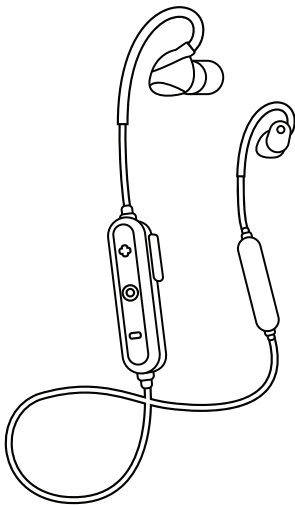


ISOtunes ***SPORT***

ISOtunes® Sport ADVANCE 2.0

IT-26B EN 352





Roll foam between
your fingers
FIG 1



Insert into your ear
and wait for it to expand
FIG 2

ANSI S3.19-1974 Table (NRR Table)

Foam Eartips

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR	CSA
Grand Mean Attenuation, dB	32.9	30.1	34.6	34.5	35.4	39.0	39.3	46.3	46.2	26	AL
Standard Deviation, dB	4.7	3.3	5.4	4.3	3.2	3.2	3.9	3.2	4.3		

EN 352-2:2020 Table (SNR Table)

B1: Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
B2: Mf (dB)	30.0	28.8	32.0	34.4	35.8	39.6	43.4
B3: sf (dB)	4.7	3.3	4.3	4.5	3.4	5.0	5.4
B4: APVf	25.3	25.6	27.7	29.9	32.4	34.6	38.1

B5:
SNR=33dB
H=33dB
M=30dB
L=28dB

APVf=MF-SF9 (dB)

ISOtunes® Sport ADVANCE 2.0

EN	4-7
CS	8-10
DA	11-13
DE	14-17
ES	18-20
FI	21-23
FR	24-27
IT	28-30
NL	31-33
NO	34-36
PT	37-39
SV	40-42

Models

IT-26B ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

Full manual can be found at
[ISOTunes.com/Manuals](https://isotunes.com/Manuals)
 or [ISOTunes.eu/Manuals](https://isotunes.eu/Manuals)

Important

Please read, understand, and follow all safety information.

Fitting

The ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 comes with 4 sets of TRILOGY™ foam eartips (XS, S, M, L). Choose the size that fits best in your ear canal. Remember, the snugger the fit, the better the noise blocking.

TRILOGY™ foam eartips have a threaded core and the sound port on the earbud is also threaded.

1. Twist the foam eartip counterclockwise to remove and clockwise to place on a new foam eartip.
2. Gently compress the foam eartip on the stem/sound port.
3. Insert the foam eartip into your ear as deeply as is comfortable and hold for 5 seconds while the foam expands.
4. Repeat with the second eartip.

Hint: To open your ear canal wider, lift the top of your ear up and away from your head, as shown in the diagram.

Introduction

Thank you for purchasing ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 professional noise-isolating earbuds. These earbuds have been specifically designed to protect against harmful noise – allowing you to block out much of the surrounding noise so you can listen to your music or talk on the phone with less interruption. This product has been tested and meets the ANSI & NIOSH standards for a hearing protector, with a Single Number Rating (SNR) of 33 dB and a Noise Reduction Rating (NRR) of 26 dB. Full testing details are available in the Noise Attenuation section of this booklet.

Noise Attenuation

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 is tested and approved in accordance with ANSI S3.19-1974 Specifications.

ANSI S3.19-1974

The level of noise entering a person's ear, when these earbuds are worn as directed, is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental noise level and the Noise Reduction Rating (NRR). Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Consult the enclosed instructions for proper fitting.

- A1: Frequency (Hz)
 A2: Mean Attenuation (dB)
 A3: Standard Deviation (dB)

Example:

1. The surrounding noise level measured at the ear is 100 dB.
2. The NRR of ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 is 26 dB.
3. The noise level entering the ear is approximately equal to 74 dB.

Please note that the NRR is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulsive noise, such as gunfire.

EN 352

- B1: Frequency (Hz)
 B2: Mean Attenuation (dB)
 B3: Standard Deviation (dB)
 B4: Assumed Protection Value (APV) (dB)
 B5:

H = Hearing protection estimation for high frequency sounds ($f \geq 2000$ Hz)
 M = Hearing protection estimation for medium frequency sounds ($500 \text{ Hz} < f < 2000$ Hz)
 L = Hearing protection estimation for low frequency sounds ($f \leq 500$ Hz)

Wind Noise Filters

Four adhesive wind noise filters have been included to enhance performance in high-wind environments, though only two should be

used at a time.

1. Carefully peel one wind noise filter from the sheet.
2. Align with the microphone panel on the earbud. The foam should fully cover the microphone holes.
3. Gently press down on the wind noise filter to fully adhere to the earbud.
4. Repeat with the other earbud.

Replace as needed or when visibly worn. Replacements are available on ISOTunes.com.

SafeMax™ Technology

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 incorporates SafeMax™ Technology, therefore its volume output has been limited to 85 decibels (IT-26B EN 352). ISOTunes® and ISOTunes Sport® devices with SafeMax™ Technology are OSHA, NIOSH, and ANSI compliant and, when designated, meet the European Safety Standard EN 352.

Tactical Sound Control™ Technology

This product includes TSC - Tactical Sound Control or Aware Technology. This is a microphone technology that allows the user to hear the world around them, but always at a safe listening level. When ambient noise breaches a safe listening level, the microphone technology immediately responds and attenuates to a safe level.

This feature automatically turns on when the product turns on. Adjusting the TSC/Aware volume is easy. Simply press the TSC/Aware Volume Up and Down Button.

Cleaning and Maintenance

TRILOGY™ foam eartips are disposable. To ensure peak performance, we recommend replacing TRILOGY™ foam tips every three months or when they become soiled. In order to purchase additional tips, please go to [ISOTunes.com](https://isotunes.com) or [ISOTunes.eu](https://isotunes.eu)

TRILOGY™ foam eartips should be regularly inspected for deterioration, cracking, or other damage. The eartips can be cleaned in between uses with a damp cloth and water. Overtime, the eartips should be replaced.

Clean your ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 by gently wiping them with a clean damp cloth. Mild soap can be applied to the cloth.

Do not use abrasive cleaning solvents to clean the headset.

Avoid scratching the headset with sharp objects, as this may cause damage.

Keep the headset away from high temperature areas.

WARNINGS

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 does an excellent job of blocking outside noise. As such, this product should NOT be used in environments where users need to be fully aware of their surroundings for personal safety reasons. For example, do NOT use them while driving a car or riding a motorcycle. Similarly, do NOT use them when riding a bicycle outside. The user is solely responsible for ensuring that this product is used ONLY in safe environments.

This product may be adversely affected by certain chemical substances, such as bug spray and sunscreen. Further information may be sought from the manufacturer.

These earplugs should not be used where the connecting cord is at risk of being caught up during use.

Recommendations

The wearer should ensure the product is properly cleaned and dry before and after use. Storage should be in a clean and dry location between -20 °C and 50 °C. The battery should not be fully discharged before long term storage.

The wearer should ensure that:

- The hearing protector is fitted, adjusted, and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- The hearing protector is worn at all times in noisy environments.
- The hearing protector is regularly inspected for serviceability.

If these recommendations are not adhered

to, the protection afforded by the hearing protector will be severely impaired.

Additional Notes

iTunes Sport ADVANCE 2.0 is compliant with Bluetooth® V5.4. We do not guarantee compatibility of all functions on every Bluetooth®-enabled device. Please check your device's user manual for compatibility and functionality.

For additional information or questions about iTunes® and iTunes Sport® products or spares and accessories, please contact our support team.

FCC Warning

FCC ID: 2AJRDT-36B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the

- equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC:29416-IT36B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

SAR Warning

This equipment has to subject to ISED SAR (Specific Absorption Rate) exposure test, this equipment is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

This product is certified and monitored by:
PZT GmbH, NB 1974
Bismarckstrasse 264 B, 26389
Wilhelmshaven, Germany
Hereby, Haven Technologies declares iTunes PRO Aware 2.0 (IT-39B) is in compliance with the Regulation (EU) 2016/425 (PPE), Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/53/EU (RED).

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
iTunes.eu/manuals.

UK & Europe

uk-eurosupport@itunesaudio.com

North America

support@itunesaudio.com
+1 (317) 740-0419
Monday-Friday 9-5 ET



Modely

IT-26B ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

Kompletní příručku najdete na adrese
ISOTunesSport.co.uk/manuals

Důležité

Přečtěte si, pochopte a dodržujte všechny bezpečnostní informace.

Úprava a vytvarování

Model ISOTunes Sport ADVANCE se dodává se 4 sadami ušních koncovek TRILOGY™ (XS, S, M, L) a 1 sado silikonových trojitých přírbovků náušníků. Vyberte si velikost, která nejlépe vyhovuje vašemu zvukovodu. Pamatujte, že čím těsněji je uchycení, tím lepší je blokování hluku. Silikonové náušníky jsou určeny k použití v situacích, když NENÍ velký hluk. Pěnové ušní koncovky TRILOGY™ mají jádro se závitem a zvukový port na sluchátku má také závit.

1. Pokud chcete pěnovou ušní koncovku sejmout, otáčejte ji proti směru hodinových ručiček, a pokud chcete umístit novou pěnovou ušní koncovku, otáčejte ji po směru hodinových ručiček.
2. Opatrně stlačte pěnovou špičku uší na stopku / zvukový port.
3. Vložte pěnu / ušní koncovku do ucha tak hluboko, jak je to pohodlné, a držte po dobu 5 sekund, dokud se přehřátá.
4. Zapokajte akci s druhou ušní koncovkou.

Tip: Chcete-li rozšířit zvukovod, uchopte horní část ucha zvedněte ji a zároveň ji odklopte směrem od hlavy, jak je znázorněno na obrázku.

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili profesionální sluchátka ISOTunes Sport ADVANCE s izolací hluku. Tato sluchátka do uší byla speciálně navržena tak, aby chránila před škodlivým hlukem – což vám umožní blokovat velkou část okolního hluku, takže můžete poslouchat hudbu nebo mluvit po telefonu s menším počtem přerušení. Tento produkt byl testován a splňuje normy ANSI a NIOSH pro chránění sluchu, s hodnotou Single Number Rating (SNR) 33 dB a hodnotou redukce hluku (NRR) 26 dB. Úplné podrobnosti o testování jsou k dispozici v části Útlum hluku této brožury.

Útlum hluku

Model ISOTunes Sport ADVANCE byl otestován a schválen v souladu se specifikací normy ANSI S3.19-1974.

ANSI S3.19-1974

Úroveň hluku vstupujícího do ucha osoby, když jsou tato sluchátka nasazena podle pokynů, se výrazně přibližuje rozdílu mezi váženou hladinou hluku prostředí A a hodnotou redukce hluku (NRR). Nesprávné nasazení tohoto zařízení sníží jeho účinnost při útlumu hluku. Pro správné nasazení se podívejte do příložených pokynů.

- A1: Frekvence (Hz)
 A2: Střední útlum (dB)
 A3: Směrodatná odchylka (dB)

Příklad:

1. Hladina okolního hluku měřená v uchu je 100 dB.
2. Hodnota NRR modelu ISOTunes Sport ADVANCE je 26 dB.
3. Hladina hluku vstupující do ucha je přibližně 74 dB.

Vezměte na vědomí, že hodnota NRR vychází z útlumu nepřetržitěho hluku a nemusí být přesným ukazatelem dosažitelné ochrany proti impulzivnímu hluku, jako je zvuk střelby.

EN 352

- B1: Frekvence (Hz)
 B2: Střední útlum (dB)
 B3: Směrodatná odchylka (dB)
 B4: Předpokládaná hodnota ochrany (APV) (dB)
 B5:
 H = Odhad ochrany sluchu pro vysokofrekvenční zvuky ($f \geq 2000$ Hz)
 M = Odhad ochrany sluchu pro zvuky se střední frekvencí ($500 \text{ Hz} < f < 2000$ Hz)
 L = Odhad ochrany sluchu pro nízkofrekvenční zvuky ($f \leq 500$ Hz)

Technologie SafeMax™

Model ISOTunes Sport ADVANCE využívá technologii SafeMax™ Technology, a proto byl jeho objemový výkon omezen na 82 decibelů (IT-26B). Zařízení ISOTunes® a ISOTunes Sport® s technologií SafeMax™ jsou kompatibilní s normami OSHA, NIOSH a ANSI a pokud je to uvedeno, splňují požadavky

evropské bezpečnostní normy EN 352.

Technologie Tactical Sound Control™

Tento produkt zahrnuje technologii TSC – Tactical Sound Control nebo Aware. Jedná se o technologii mikrofonu, která uživateli umožňuje slyšet svět kolem sebe, ale vždy na bezpečné úrovni poslechu. Když okolní hluk narušuje bezpečnou úroveň poslechu, technologie mikrofonu okamžitě zareaguje a zeslabí na bezpečnou úroveň.

Tato funkce se zapíná automaticky při zapnutí produktu. Nastavení hlasitosti TSC/Aware je snadné. Jednoduše stiskněte tlačítko TSC/Aware pro zvýšení a snížení hlasitosti.

Čištění a údržba

Pěnové ušní koncovky TRILOGY™ jsou jednorázové. Pro zajištění špičkového výkonu doporučujeme vyměňovat pěnové ušní koncovky TRILOGY™ každé tři měsíce nebo po jejich znečištění. Chcete-li zakoupit další koncovky, přejděte na stránku ISOTunesSport.co.uk.

Pěnové ušní koncovky TRILOGY™ by se měly pravidelně kontrolovat, zda nevykazují známky poškození, popraskání nebo jiného poškození. Ušní koncovky lze mezi jednotlivými použitími čistit vlhkým hadříkem a vodou. V průběhu času by měly být ušní koncovky vyměněny.

- Vyčistěte ISOTunes Sport ADVANCE jemným oteřením čistým, vlhkým hadříkem.
- Na hadřík lze nanést jemné mýdlo.
- K čištění soupravy sluchátek nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Vyvarujte se poškrábání sluchátek ostrými předměty, protože by to mohlo způsobit poškození.
- Udržujte sluchátka mimo oblasti s vysokou teplotou.

VAROVÁNÍ

Produkt ISOTunes Sport ADVANCE odvádí vynikající práci při blokování vnějšího hluku. Tento produkt by proto NEMĚL být používán v prostředích, kde uživatelé musí plně vnímat své okolí z důvodů osobní bezpečnosti. Nepoužívejte je například při řízení automobilu nebo jízde na motocyklu. Stejně tak je NEPOUŽÍVEJTE při jízdě na kole venku. Za zajištění toho, aby byl tento

produkt používán POUZE v bezpečném prostředí je výhradně odpovědný uživatel.

Tento produkt může být nepříznivě ovlivněn některými chemickými látkami, jako je sprej proti hmyzu a opalovací krém. Další informace si můžete vyžádat od výrobce.

Tato sluchátka by se neměla používat, kde hrozí zachycení propojovacího kabelu během používání.

Doporučení

Uživatel by měl zajistit, aby byl produkt před použitím a po něm řádně vyčištěn a vysušen. Skladovat by se měl na čistém a suchém místě s teplotou mezi -20 °C a 50 °C. Před dlouhodobým skladováním by baterie neměla být úplně vybitá.

Uživatel by měl zajistit, aby:

- chránil sluchátek byl namontován, nastaven a udržován v souladu s pokyny výrobce;
- chránil sluchu byl používán po celou dobu pobytu v hluchém prostředí;
- chránil sluchu byl pravidelně kontrolován z hlediska použitelnosti.

Pokud nebudou tato doporučení dodržena, bude ochrana poskytovaná chráněním sluchu vážně narušena.

Další poznámky

Produkt ISOTunes Sport ADVANCE je kompatibilní s technologií Bluetooth® V5. Nezaručujeme kompatibilitu všech funkcí v každém zařízení podporujícím technologii Bluetooth®. Informace o kompatibilitě a funkcích najdete v uživatelské příručce svého zařízení.

Pro další informace nebo dotazy týkající se produktů ISOTunes® a ISOTunes Sport® nebo náhradních dílů a příslušenství kontaktujte náš tým podpory.

Velká Británie a Evropa

uk-eurosupport@isotunes.com

Severní Amerika

support@isotunes.com
 +1 (317) 740-0419
 Pondělí–pátek 9–5 ET

FCC

FCC ID: 2AJRDIT-36B

Upozornění: Uživateli je upozorněno, že změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, by mohly zrušit oprávnění uživatelů používat zařízení.

Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Jeho provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijmout jakékoli přijatelné rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Sluchátky do uší jsou vybavena bezpečnostním zvukovým vstupem. Uživatel by měl před použitím zkontrolovat správnou funkci. Pokud je zjištěno zkrácení nebo porucha, měl by se uživatel podívat na pokyny výrobce ohledně údržby.

IC: 29416-IT36B

Při poslechu hudby může být narušena slyšitelnost výstražných signálů na konkrétním pracovišti.

Tento produkt byl certifikován podle Modulu B a je každoročně monitorován podle Modulu C2: Oznámený subjekt 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Německo

**Modeller:**

IT-26B iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

Hele manualen kan findes på
[iSOTunes.eu/Manuals](https://www.sony.com/europe/Manuals)

Vigtigt

Læs, forstå og følg alle sikkerhedsoplysninger.

Montering

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 leveres med 4 sæt TRILOGY™ skum ørepropper (XS, S, M, L). Vælg den størrelse, der passer bedst til din øregang. Husk, at desto tættere de sidder, desto bedre er støjblokeringen. Silikone ørepropperne er beregnet til brug i IKKE støjende omgivelser.

TRILOGY™ skum øreproppernes kerne er med gevind og lydporten på høretelefonen er også forsynet med gevind.

1. Drej skum øreproppen mod uret for at tage den af og med uret for at placere en ny skum øreproppe.
2. Tryk forsigtigt skum øreproppen på stænglen / lydporten.
3. Indsæt skummet / øreproppen i dit øre så dybt som det er behageligt, og fasthold det i 5 sekunder, mens skummet udvides.
4. Gentag med den anden øreproppe.

Tip: For at åbne din øregang mere skal du løfte toppen af øret op og væk fra hovedet som vist i diagrammet.

Introduktion

Tak fordi du købte iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 professionelle støjsolerende høretelefoner. Disse høretelefoner er specielt designet til at beskytte mod skadelig støj - det giver dig mulighed for at blokere meget af den omgivende støj så du kan lytte til din musik eller tale i telefonen med færre afbrydelser. Dette produkt er testet og opfylder ANSI & NIOSH-standarderne for en ørebeskytter med en SNR (Single Number Rating) på 33 dB og en NRR (Noise Reduction Rating) på 26 dB. Alle testoplysninger findes i afsnittet Støjdæmpning i denne pjece.

Støjdæmpning

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 er testet og godkendt i overensstemmelse med ANSI S3.19-1974 Specifikationer.

ANSI S3.19-1974

Støjniveauet, der kommer ind i en persons øre, når disse høretelefoner bruges som anvist, er tæt tilnærmet af forskellen mellem det A-vægtede miljøstøjniveau og støjreduktionsvurderingen (NRR). Forkert tilpasning af denne enhed reducerer dens effektivitet til dæmpning af støj. Se de vedlagte instruktioner for korrekt montering.

A1: Frekvens (Hz)

A2: Gennemsnitlig dæmpning (dB)

A3: Standardafvigelse (dB)

Eksempel:

1. Det omgivende støjniveau målt ved øret er 100 dB.
2. NRR for iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 er 26 dB.
3. Støjniveauet, der kommer ind i øret, er omkring 74 TdB.

Bemærk, at NRR er baseret på dæmpning af vedvarende støj og muligvis ikke er en nøjagtig indikator for den beskyttelse, der kan opnås mod impulsiv støj, såsom skud.

EN 352

B1: Frekvens (Hz)

B2: Gennemsnitlig dæmpning (dB)

B3: Standardafvigelse (dB)

B4: Antaget beskyttelsesværdi (APV) (dB)

B5:

H = Forventet hørebeskyttelse for hørfrekvente lyde ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Forventet hørebeskyttelse for mellem frekvente lyde ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Forventet hørebeskyttelse for lavfrekvente lyde ($f \leq 500\text{Hz}$)

Vindstøjsfilter

Fire klæbende vindstøjsfilter er inkluderet for at forbedre ydeevnen i miljøer med kraftig vind, selvom kun to bør bruges ad gangen.

1. Træk forsigtigt det ene vindstøjsfilter af lagnet.

2. Juster efter mikrofonpanelet på øretelefonen. Skummet skal dække mikrofonhullerne helt.
3. Tryk forsigtigt ned på vindstøjsfilteret for at klæbe helt til øretelefonen.
4. Gentag med den anden øretelefon.

Udskift efter behov, eller når det er synligt slidt. Erstatninger er tilgængelige på [ISOTunes.com](https://www.isotunes.com).

SafeMax™ Teknologi

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 bruger SafeMax™ teknologi, og dens volume output er derfor begrænset til 82 decibel (IT-26B, IT-37B EN 352). ISOTunes® og ISOTunes Sport® enheder med SafeMax™-teknologi er OSHA-, NIOSH- og ANSI-kompatible og opfylder, når udepeget, den europæiske sikkerhedsstandard EN 352.

Tactical Sound Control™ Teknologi

Dette produkt inkluderer TSC - Tactical Sound Control eller Aware Technology. Dette er en mikrofonteknologi, der giver brugeren mulighed for at høre verden omkring dem, men altid på et sikkert lydniveau. Når omgivende støj bryder et sikkert lydniveau, reagerer mikrofonteknologien straks og dæmper det til et sikkert niveau.

Denne funktion starter automatisk, når produktet tændes. Justering af TSC / Aware-lydstyrken er nem. Bare tryk på TSC / Aware Volume Up og Down knappen.

Rengøring og vedligeholdelse

TRILOGY™ skum øreproppen er til engangsbrug. For at sikre maksimal ydelse anbefaler vi at udskifte TRILOGY™ skum ørepropperne hver tredje måned, eller når de bliver snavsede. Gå til [ISOTunes.com](https://www.isotunes.com) eller [ISOTunes.eu](https://www.isotunes.eu) for at købe yderligere propper

TRILOGY™ skum ørepropper bør regelmæssigt efteres for forringelse, revner eller andre skader. Ørepropperne kan rengøres mellem anvendelser med en fugtig klud og vand. Efter tid, skal ørepropperne udskiftes.

Rengør din ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 ved at tørre dem forsigtigt af med en ren fugtig klud. Mild sæbe kan påføres kluden.

Brug ikke slibende rengøringsmidler til at rengøre headsettet.

Undgå at ridse headsettet med skarpe genstande, da dette kan forårsage skader.

Hold headsettet væk fra områder med høj temperatur.

ADVARSLER

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 gør et fremragende stykke arbejde med at blokere støj udefra. Som sådan bør dette produkt IKKE bruges i miljøer, hvor brugerne er nødt til at være fuldt opmærksomme på deres omgivelser af personlige sikkerhedsmæssige årsager. For eksempel, brug dem IKKE, mens du kører bil eller kører på motorcykel. Brug dem heller ikke, når du cykler udenfor. Brugeren er eneansvarlig for at sikre, at dette produkt KUN bruges i sikre miljøer.

Dette produkt kan blive påvirket negativt af visse kemiske stoffer, såsom insektspray og solcreme. Yderligere oplysninger kan findes hos producenten.

Disse ørepropper bør ikke bruges hvor tilslutningsledningen er i fare for at blive indviklet under brug.

Anbefalinger

Brugeren skal sikre, at produktet er ordentligt rengjort og tørt før og efter brug. Opbevaring skal ske på et rent og tørt sted mellem -20 ° C og 50 ° C. Batteriet bør ikke aflades helt inden langvarig opbevaring.

Brugeren skal sikre sig:

- Høreværnet er monteret, justeret og vedligeholdt i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Høreværnet bæres altid i støjende miljøer.
- Høreværnet inspiceres regelmæssigt for brugervenlighed.

Hvis disse anbefalinger ikke overholdes, vil beskyttelsen fra høreværnet blive alvorligt nedsat.

Ekstra Noter

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 er kompatibel

med Bluetooth® V5.1. Vi garanterer ikke kompatibilitet af alle funktioner på alle Bluetooth®-aktiverede enheder. Se enhedens brugervejledning for kompatibilitet og funktionalitet.

For yderligere information eller spørgsmål om ISOTunes Sport® produkter eller reservedele og tilbehør, bedes du kontakte vores supportteam.

FCC-Waarschuwing

FCC ID: 2AJRDT-36B

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Eventuele wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert radiofrequentie-energie en kan deze uitzenden en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangerantenne.

- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

IC:29416-IT36B

Denne enhed indeholder licensfritagne sendere/modtagere, der overholder Canadas licensfritagne RSS(er) for innovation, videnskabelig og økonomisk udvikling. Brugen er underlagt følgende to betingelser: Denne enhed må ikke forårsage interferens. Denne enhed skal acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket funktion af enheden.

Storbritannien og Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com
+1 (317) 740-0419
Mandag-fredag 9-5 ET



Modell

IT-26B ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

**Eine vollständige
Gebrauchsanleitung
ISOTunes.eu/Manuals
zu finden.**

Wichtig

Bitte lesen und beachten Sie sämtliche Informationen zur Sicherheit und nehmen Sie diese zur Kenntnis.

Anpassung

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 wird mit 4 Sets TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpasstücke (XS, S, M, L). Wählen Sie die Größe aus, die am besten in Ihren Ohrkanal passt. Denken Sie daran, dass die Lärmdämpfung umso besser funktioniert, je enger das Ohrstück im Ohr anliegt. Die Silikonohrstücke sind nur dann zur Verwendung vorgesehen, wenn es NICHT laut ist.

Die TRILOGY™-Schaumstoffohrstücke haben einen Kern mit einem Gewinde, und die Schalloffnung am Ohrhörer hat ebenfalls ein Gewinde.

1. Drehen Sie die Schaumstoffohrstücke gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen, und im Uhrzeigersinn, um neue Schaumstoffohrstücke einzusetzen.
2. Pressen Sie das Schaumstoffohrstück am Stift / an der Schalloffnung vorsichtig zusammen.
3. Stecken Sie das Schaumstoffohrstück so tief, wie es Ihnen angenehm ist, in Ihr Ohr und halten Sie es 5 Sekunden lang, während sich der Schaumstoff ausdehnt.
4. Das Gleiche mit dem zweiten Ohrstück wiederholen.

Tipp: Um Ihren Ohrkanal zu erweitern, heben Sie den obersten Teil Ihrer Ohrmuschel an und ziehen ihn tendenziell vom Kopf weg, wie im Diagramm beschrieben.

Einleitung

Wir bedanken uns dafür, dass Sie die professionellen ISOTunes Sport ADVANCE 2.0-Ohrhörer zur Lärmsisolierung gekauft

haben. Diese Ohrhörer wurden konstruiert, um Sie konkret vor schädlichem Lärm zu schützen, indem ein großer Teil der Umgebungsgeräusche ausgeblendet wird, sodass Sie bei weniger Unterbrechungen telefonieren oder Musik hören können. Dieses Produkt wurde geprüft und erfüllt die Anforderungen der ANSI- & NIOSH-Standards in Sachen Gehörschutz, wobei der einfache Dämmwert (Single Number Rating / der SNR-Wert) bei 33 dB und die Geräuschreduzierungsrate (Noise Reduction Rating / der NRR-Wert) bei 26 dB liegt. Sie können die vollständigen Angaben zur Prüfung in dieser Gebrauchsanleitung unter „Lärmdämpfung“ einsehen.

Lärmdämpfung

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 wurde geprüft und im Einklang mit den ANSI S3.19-1974-Spezifikationen zugelassen.

ANSI S3.19-1974

Der Lärmpegel, der auf das Ohr einer Person trifft, wenn diese Ohrhörer gemäß den Vorgaben dieser Gebrauchsanleitung getragen werden, nähert sich der Differenz zwischen dem A-bewerteten Umgebungslärmpegel und der Geräuschreduzierungsrate (dem NRR-Wert) eng an. Wenn dieses Gerät nicht richtig sitzt, verringert sich seine Effizienz in Sachen Lärmdämpfung. Lesen Sie die mitgelieferte Anleitung zur ordnungsgemäßen Anpassung.

A1: Frequenz (Hz)
A2: Durchschnittliche Dämpfung (dB)
A3: Standardabweichung (dB)

Beispiel:

1. Der Umgebungslärmpegel, der am Ohr gemessen wird, beträgt 100 dB.
2. Der NRR-Wert von ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 beläuft sich auf 26 dB.
3. Der Lärmpegel, der auf das Ohr trifft, beträgt ungefähr 74 dB.

Bitte beachten Sie, dass der NRR-Wert auf der Dämpfung von anhaltendem Lärm beruht und möglicherweise den erreichbaren Schutz vor plötzlich auftretenden Geräuschen, wie etwa dem Knall von Schusswaffen, möglicherweise nicht exakt wiedergibt.

EN 352

- B1: Frequenz (Hz)
B2: Durchschnittliche Dämpfung (dB)
B3: Standardabweichung (dB)
B4: Angenommener Schutzwert (APV-Wert) (dB)
B5:
H = geschätzter Gehörschutz bei Geräuschen mit hoher Frequenz ($f \geq 2000\text{Hz}$)
M = geschätzter Gehörschutz bei Geräuschen mit mittlerer Frequenz ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)
L = geschätzter Gehörschutz bei Geräuschen mit niedriger (auf Englisch „low“) Frequenz ($f \leq 500\text{Hz}$)

Windgeräuschfilter

Um die Leistung in Umgebungen mit starkem Wind zu verbessern, sind vier selbstklebende Windgeräuschfilter im Lieferumfang enthalten. Allerdings sollten immer nur zwei gleichzeitig verwendet werden.

1. Ziehen Sie einen Windgeräuschfilter vorsichtig von der Folie ab.
2. Richten Sie es am Mikrofonfeld am Ohrhörer aus. Der Schaumstoff sollte die Mikrofonlöcher vollständig bedecken.
3. Drücken Sie den Windgeräuschfilter vorsichtig nach unten, damit er vollständig am Ohrhörer haftet.
4. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Ohrhörer.

Bei Bedarf oder bei sichtbarer Abnutzung ersetzen. Ersatz ist auf ISOTunes.com verfügbar.

SafeMax™-Technologie

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 beinhaltet SafeMax™-Technologie. Daher ist die Ausgangslautstärke auf 82 Dezibel (IT-26B, IT-37B EN 352). ISOTunes® und ISOTunes Sport®-Geräte mit SafeMax™-Technologie entsprechen den Vorgaben der OSHA, NIOSH und ANSI und erfüllen bei entsprechender Kennzeichnung die Anforderungen des Europäischen Sicherheitsstandards EN 352.

Tactical Sound Control™-Technologie

Dieses Produkt beinhaltet die sogenannte TSC / Tactical Sound Control oder Aware

Technology. Dabei handelt es sich um eine Technologie, die es Nutzern mit Hilfe eines Mikrofons ermöglicht, die Welt um sie herum mittels Gehör zur Kenntnis zu nehmen, wobei die Lautstärke jedoch immer für das Gehör unschädlich ist. Wenn die Umgebungsgeräusche den Pegel überschreiten, der noch unschädlich ist, reagiert das Mikrofon automatisch und dämpft den Lärm, sodass ein Ausmaß erreicht wird, das für Ihr Gehör noch unschädlich ist.

Diese Funktion schaltet sich automatisch ein, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Die TSC-/Aware-Lautstärke kann einfach angepasst werden. Drücken Sie dazu einfach auf den entsprechenden TSC-/Aware-Button für die Lautstärke, wobei „up“ höher und „down“ niedriger bedeutet.

Reinigung und Wartung

TRILOGY™-Schaumstoffohrstücke können entsorgt werden. Um eine Topleistung sicherzustellen, empfehlen wir, die TRILOGY™-Schaumstoffohrstücke alle drei Monate oder dann, wenn sie schmutzig geworden sind, auszutauschen. Über ISOTunes.com oder ISOTunes.eu können Sie zusätzliche Ohrstücke kaufen.

TRILOGY™-Schaumstoffohrstücke sollten regelmäßig auf Verschlechterung ihres Zustands, Rissbildung oder weitere Schäden untersucht werden. Sie können vor und nach Gebrauch mit einem feuchten Lappen und Wasser gereinigt werden. Im Laufe der Zeit sollten sie ausgetauscht werden.

Reinigen Sie Ihr ISOTunes Sport ADVANCE 2.0, indem Sie das Gerät sanft mit einem sauberen, feuchten Lappen abwischen. Auf den Lappen kann milde Seife aufgetragen werden.

Verwenden Sie zur Reinigung der Kopfhörer keine scharfen Putzmittel.

Vermeiden Sie auch die Entstehung von Kratzern am Kopfhörer durch scharfe Gegenstände, da dies zu Schäden führen kann.

Halten Sie den Kopfhörer von hohen Temperaturen fern.

ACHTUNG

iTunes Sport ADVANCE 2.0 blendet Geräusche, die von draußen kommen, hervorragend aus. Somit sollte dieses Produkt NICHT in Umgebungen eingesetzt werden, in welchen sich die Nutzer ihres Umfelds aus Gründen der persönlichen Sicherheit im vollen Umfang bewusst sein müssen. Verwenden Sie das Gerät also beispielsweise NICHT, während Sie Auto oder Motorrad oder Fahrrad fahren. Es liegt in der alleinigen Verantwortung der Nutzer, dafür zu sorgen, dass dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH in Umgebungen eingesetzt wird, in denen seine Verwendung nicht zu Sicherheitsproblemen führt.

Bestimmte chemische Substanzen, wie etwa Insektenspray und Sonnenschutzmittel, können diesem Produkt schaden. Beim Hersteller können Sie weitere Informationen hierzu einholen.

Diese Ohrstöpsel sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass das Verbindungskabel während des Gebrauchs eingeklemmt wird.

Empfehlungen

Die Träger sollten sicherstellen, dass das Produkt vor und nach Gebrauch ordnungsgemäß gereinigt wird und trocknet. Die Lagerung sollte an einem sauberen und trockenen Ort mit Temperaturen zwischen -20 °C und 50 °C erfolgen. Vor längerer Lagerung sollte der Akku nicht vollständig entladen werden.

Zudem sollten die Träger für Folgendes sorgen:

- Der Gehörschutz ist nach Maßgabe der Gebrauchsanleitung seitens des Herstellers einzusetzen, anzupassen und zu warten.
- In lauten Umgebungen sollte der Gehörschutz stets getragen werden.
- Der Gehörschutz ist regelmäßig auf seine Gebrauchsfähigkeit zu überprüfen.

Wenn diese Empfehlungen nicht beachtet werden, wird der Schutz, den das Gerät bietet, stark beeinträchtigt.

Zusätzliche Anmerkungen

iTunes Sport ADVANCE 2.0 ist mit Bluetooth® V5.4 kompatibel. Wir garantieren jedoch nicht die Kompatibilität sämtlicher Funktionen auf jedem Bluetooth®-fähigen Gerät. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch Ihres Geräts, um Angaben zur Kompatibilität und Funktionsfähigkeit einzusehen.

Bitte wenden Sie sich an unser Supportteam, wenn Sie Fragen zu iTunes Sport®-Produkten oder -Ersatzteilen oder -Zubehör haben oder weitere Informationen hierzu benötigen.

FCC-Warnung

FCC ID: 2AJRDT-36B

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt Energie und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

IC:29416-IT36B

Dieses Gerät enthält lizenzbefreite Sender/Empfänger, die mit den lizenzbefreiten RSS von Innovation, Science and Economic Development Canada übereinstimmen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Großbritannien & Europa

uk-eurosupport@isotunes.com

Nordamerika

support@isotunes.com

+1 (317) 740-0419

Montag - Freitag von 09. - 17.00 Uhr
amerikanischer Ostküstenzeit (ET)



Modelos

IT-26B ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

El manual completo puede encontrarse en
o ISOTunes.eu/Manuals

Importante

Lea, comprenda y acate toda la información de seguridad.

Calce

The ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 comes with four pairs of TRILOGY™ foam ear cushions (XS, S, M, L). Elija el tamaño que mejor le calce en el canal auditivo. Recuerde que mientras más ajustado sea el calce, mejor será el bloqueo de ruidos. Las almohadillas de silicona están diseñadas para usarse cuando NO se esté en situaciones de mucho ruido.

Las almohadillas de espuma TRILOGY™ tienen un centro enroscado y el puerto de sonido del auricular también es enroscado.

1. Gire la almohadilla de espuma en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla, y en sentido de las agujas del reloj para colocar una nueva.
2. Con cuidado, apriete la almohadilla de espuma en el eje/puerto de sonido.
3. Inserte la almohadilla/espuma en el oído tan profundo como le resulte cómodo, y manténgala allí por cinco segundos hasta que la espuma se expanda.
4. Repita con la segunda almohadilla.

Sugerencia: Para abrir más el canal auditivo, levante y estire hacia afuera la parte superior de la oreja, como se muestra en el diagrama.

Introducción

Gracias por comprar los auriculares con aislamiento de ruido profesional ISOTunes Sport ADVANCE 2.0. Estos auriculares se diseñaron específicamente para proteger contra el ruido dañino, para permitirle bloquear la mayor parte del ruido circundante para que pueda escuchar su música o hablar por teléfono con menos interrupciones. Este producto se puso a prueba y cumple los estándares ANSI y NIOSH para la protección auditiva, con un Single Number Rating (SNR) de

33 dB y un Noise Reduction Rating (NRR) de 26 dB. Los detalles completos de las pruebas están disponibles en la sección Atenuación del ruido de este manual.

Atenuación del ruido

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 se prueba y autoriza de acuerdo con las especificaciones de ANSI S3.19-1974.

ANSI S3.19-1974

El nivel de ruido que ingresa al oído de una persona, cuando estos auriculares se utilizan como se indica, se aproxima a la diferencia entre el nivel de ruido ambiental ponderado A y el Noise Reduction Rating (NRR). Un calce incorrecto del dispositivo reducirá su efectividad para atenuar el ruido. Consulte las instrucciones adjuntas para conocer el calce correcto.

- A1: Frecuencia (Hz)
 A2: Atenuación media (dB)
 A3: Desviación estándar (dB)

Ejemplo:

1. El nivel de ruido circundante medido en el oído es de 100 dB.
2. El NRR de ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 es 26 dB.
3. El nivel de ruido que ingresa al oído es aproximadamente igual a 74 dB.

Tenga en cuenta que el NRR se basa en la atenuación de ruidos continuos y puede no ser un indicador preciso de la protección que se puede tener contra ruidos impulsivos, como disparos.

EN 352

- B1: Frecuencia (Hz)
 B2: Atenuación media (dB)
 B3: Desviación estándar (dB)
 B4: Valor de Protección Asumida (APV) (dB)
 B5:

- H = Estimación de protección auditiva para sonidos de frecuencia alta ($f \geq 2000$ Hz)
 M = Estimación de protección auditiva para sonidos de frecuencia media (500 Hz $< f < 2000$ Hz)
 L = Estimación de protección auditiva para

sonidos de frecuencia baja ($f \leq 500$ Hz)

Filtros de Ruido del Viento

Se han incluido cuatro filtros adhesivos contra el ruido del viento para mejorar el rendimiento en entornos con mucho viento, aunque sólo se deben utilizar dos a la vez.

1. Retire con cuidado un filtro de ruido del viento de la lámina.
2. Alinee con el panel del micrófono en el auricular. La espuma debe cubrir completamente los orificios del micrófono.
3. Presione suavemente el filtro de ruido del viento para que se adhiera completamente al auricular.
4. Repita con el otro auricular.

Reemplácelo según sea necesario o cuando esté visiblemente desgastado. Los reemplazos están disponibles en ISOTunes.com.

Tecnología SafeMax™

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 incorpora tecnología SafeMax™, por lo que su salida de volumen se limitó a 82 decibeles (IT-26B, IT-37B EN 352). Los dispositivos ISOTunes® y ISOTunes Sport® con tecnología SafeMax™ cumplen con OSHA, NIOSH y ANSI y, cuando se lo designa, con el Estándar Europeo de Seguridad EN 352.

Tecnología Tactical Sound Control™

Este producto incluye tecnología TSC - Tactical Sound Control o Aware. Se trata de una tecnología del micrófono que le permite al usuario escuchar los sonidos del entorno, pero siempre a un nivel de sonido seguro. Cuando el ruido del entorno supera el nivel seguro, la tecnología del micrófono responde inmediatamente y lo atenúa hasta alcanzar un nivel seguro.

Esta función se activa automáticamente cuando se prende el producto. Ajustar el volumen TSC/Aware es sencillo, simplemente presione el botón de Subir/bajar volumen de TSC/Aware.

Limpieza y mantenimiento

Las almohadillas de espuma TRILOGY™ son desechables. Para garantizar un rendimiento óptimo, recomendamos reemplazar las puntas de espuma

TRILOGY™ cada tres meses o cuando se ensucien. Para adquirir puntas adicionales, vaya a ISOTunes.com o ISOTunes.eu

Las almohadillas de espuma TRILOGY™ deben verificarse regularmente en búsqueda de deterioro, rayones u otro tipo de daño. Las almohadillas pueden limpiarse entre usos con un paño húmedo y agua. Con el tiempo, se las deberá reemplazar.

Para limpiar sus ISOTunes Sport ADVANCE 2.0, páseles un paño húmedo limpio con suavidad. Puede aplicarse jabón neutro al paño.

No use solventes de limpieza abrasivos para limpiar los auriculares. Evite rayar los auriculares con objetos punzantes, ya que esto podría ocasionar daños. Mantenga los auriculares lejos de áreas de temperaturas altas.

ADVERTENCIAS

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 es excelente para bloquear el ruido exterior. Por ello, este producto NO debería usarse en entornos en los que los usuarios deben estar completamente conscientes del entorno por motivos de seguridad personal. Por ejemplo, NO los use mientras conduce un automóvil o una motocicleta, NI cuando anda en bicicleta afuera. El usuario es el único responsable de garantizar que este producto se use SOLO en entornos seguros.

Este producto puede verse perjudicado por ciertas sustancias químicas, como repelente para insectos y protectores solares. Puede solicitar más información al fabricante.

Estos auriculares no deberían usarse cuando el cable conector esté en riesgo de quedar atrapado durante el uso.

Recomendaciones

La persona que utilice el producto debe garantizar que se lo limpie y seque correctamente antes y luego del uso. Se lo debe almacenar en un lugar seco y limpio de entre -20 °C y 50 °C. La batería no debe estar completamente descargada antes de almacenarlo por un largo periodo.

La persona que utilice el producto debe garantizar que:

- El protector auditivo se calce, ajuste y mantenga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- El protector auditivo se utilice en todo momento en entornos ruidosos.
- El protector auditivo se inspeccione regularmente para verificar la necesidad de mantenimiento.

Si estas recomendaciones no se acatan, la protección que brinda el protector auditivo se verá gravemente deteriorada.

Avisos adicionales

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 está homologado con la versión 5 de Bluetooth®. No garantizamos la compatibilidad de todas las funciones en todos los dispositivos con Bluetooth®. Consulte el manual del usuario de su dispositivo para conocer la compatibilidad y funcionalidad.

Para obtener información adicional, o si tiene preguntas acerca de los productos, repuestos o accesorios de ISOTunes Sport®, comuníquese con nuestro equipo de asistencia.

Advertencia de la FCC

FCC ID: 2AJRDT-36B

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede

irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

IC:29416-IT36B

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: Este dispositivo no puede causar interferencias. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del mismo.

Reino Unido y Europa

uk-eurosupport@isotunes.com

América del Norte

support@isotunes.com
+1 (317) 740-0419

De lunes a viernes de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. ET



Mallit

IT-26B ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

Täydellinen käyttöopas löytyy osoitteesta [or ISOTunes.eu/Manuals](http://or.ISOTunes.eu/Manuals)

Tärkeää

Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia turvallisuutta koskevia ohjeita.

Asennus

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 -laitteen mukana tulee 4 sarjaa TRILOGY™ -vaahtomuovikorvakätkiä (XS, S, M, L). Valitse koko, joka sopii parhaiten korvakäytäväsi. Muista, että mitä napakampi istuvuus, sen parempi kohinaesto. Silikonisia nappikuulokkeita EI ole tarkoitettu käytettäväksi meluisissa tilanteissa.

Vaahtomuovisissa TRILOGY™

-nappikuulokkeissa on kierteinen ydin ja ääniportti on myös kierteinen.

1. Irrota vaahtomuovinen nappikuuloke kiertämällä vastapäivään ja aseta uusi vaahtomuovinen nappikuuloke paikalleen kiertämällä myötäpäivään.
2. Purista vaahtomuovista nappikuuloketta varovaisesti rungossa/ääniportissa.
3. Aseta vaahtomuovi/nappikuuloke korvaasi niin syvälle kuin tämä tuntuu miellyttävältä ja pidä paikallaan 5 sekuntia, kun vaahtomuovi laajenee.
4. Toista sama toisen nappikuulokkeen kanssa.

Vihje: Voit avata korvakanaavaasi laajemmalle nostamalla korvasi ylös päin ja vetämällä pois päin päästäsi kuvassa esitellyllä tavalla.

Johdanto

Kiitos, että ostit kohinaa estävät ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 ammatilliset nappikuulokkeet. Nämä nappikuulokkeet on erityisesti suunniteltu suojaamaan haitalliselta melulta – niiden avulla on mahdollista estää niin paljon ympäröivää melua, että voit kuunnella musiikkiasi tai puhua puhelimesta vähemmän häiriöin. Tämä tuote on testattu ja se täyttää kuulonsuojauksen ANSI- ja NIOSH-standardit

SNR-luokituksella 33 dB ja NRR-luokituksella 26 dB. Täydät testaustiedot ovat saatavissa tämän lehtisen melunvaimennusta koskevassa osiossa.

Melunvaimennus

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 testataan ja hyväksytään ANSI S3.19-1974 -standardin teknisten määrittysten perusteella.

ANSI S3.19-1974

Kun näitä nappikuulokkeita käytetään ohjeiden mukaisesti, korvaan pääsevän melun taso on arvioitu A-painoisen ympäröivän melun ja melunvaimennusluokituksen (NRR) välisen eron perusteella. Jos tämä laite ei istu kunnolla, sen melunvaimennustehokkuus laskee. Asianmukaista istuvuutta koskevat ohjeet toimitetaan laitteen mukana.

A1: Taajuus (Hz)

A2: Melunvaimennus: Vakiopoikkeama (dB)

Esimerkki:

1. Korvassa mitattu ympäröivä melun taso on 100 dB.
2. ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 -nappikuulokkeiden NRR on 26 dB.
3. Korvaan menevän melun taso on arviolta 74 dB.

Huomaa, että NRR perustuu jatkuvaan melunvaimennukseen eikä ehkä ole täsmällinen suojauksen ilmajsin impulssimelua vastaan, kuten ampuma.

EN 352

B1: Taajuus (Hz)

B2: Melunvaimennus (dB) B3: Vakiopoikkeama (dB)

B4: Arvioitu suojausarvo (APV) (dB)

B5:

H = Kuulonsuojauksen arvio suuritaajuuksisille äänille ($f \geq 2000\text{ Hz}$)

M = Kuulonsuojauksen arvio keskitaajuuksisille äänille ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{ Hz}$)

L = Kuulonsuojauksen arvio pienitaajuuksisille äänille ($f \leq 500\text{ Hz}$)

Tuulen Melun Suodattimet

Mukana on neljä tarttuvaa tuulen melusuodatinta tehostamaan suorituskykyä kovissa tuuleissa, vaikka vain kahta tulisi käyttää kerrallaan.

1. Irrota varovasti yksi tuulen melusuodatin levystä.
2. Kohdista kuulokkeen mikrofonipaneeli. Vaahdon tulee peittää mikrofonin reiät kokonaan.
3. Paina tuulimelusuodatinta varovasti alas, jotta se kiinnittyy kokonaan kuulokkeeseen.
4. Toista toisella nappikuulokkeella.

Vaihdä tarvittaessa tai kun se on näkyvästi kulunut. Korvaavat tuotteet ovat saatavilla osoitteessa ISOTunes.com.

SafeMax™ -Tekniikka

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 -kuulokkeissa käytetään SafeMax™-tekniikkaa, siksi sen äänenvoimakkuuden lähtö on rajoitettu 82 desibeliin (IT-26B, IT-37B EN 352). ISOTunes® ja ISOTunes Sport®-laitteissa, joissa käytetään SafeMax™-tekniikkaa, ovat OSHA-, NIOSH- ja ANSI-standardien mukainen ja kun mainittu, täyttää eurooppalaisen turvallisuusstandardin EN 352.

Tactical Sound Control™-tekniikka

Tässä tuotteessa on käytetty TSC-tekniikkaa - taktista äänenhallintaa tai tietoista tekniikkaa. Tämä on mikrofonitekniikka, joka mahdollistaa käyttäjän kuulevan elämää ympärillään, mutta aina turvallisella kuuntelutasolla. Kun ympäröivä melu ylittää turvallisen kuuntelun tason, mikrofonitekniikka vastaa välittömästi ja vaimentaa turvalliselle tasolle.

Tämä ominaisuus kytkeytyy automaattisesti päälle, kun tämä tuote kytkeytyy päälle. TSC/Aware-äänenvoimakkuuden säätö on helppoa. Paina vain yksinkertaisesti TSC/Aware-äänenvoimakkuuspainiketta ylös- tai alaspäin.

Puhdistaminen ja huolto

Vaahtomuoviset ISOTunes™-korvakuulokkeet ovat kulutushyödykkeitä. Jotta huipputeho voidaan taata, on suositeltavaa vaihtaa vaahtomuoviset TRILOGY™ -vaihto-osat kolmen

kuukauden välein tai kun ne liikaantuvat. Voit ostaa niitä lisää verkkosivustolta [ISOTunes.com](https://www.isotunes.com) tai [ISOTunes.eu](https://www.isotunes.eu)

Vaahtomuoviset TRILOGY™ -korvakuulokkeet pitäisi tarkastaa säännöllisesti kulumisen, halkeamien tai muiden vaurioiden osalta. Korvakuulokkeet voidaan puhdistaa käyttökertojen välillä kostealla liinalla ja vedellä. Ajan myötä korvakuulokkeet pitäisi vaihtaa.

Puhdista ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 pyyhkimällä ne varovasti puhtaalla kostealla liinalla. Liinassa voi käyttää mietoa saippuaa.

Älä käytä hankausaineita tai liuottimia korvakuulokkeiden puhdistamiseen. Vältä naarmuttamasta kuulokkeita terävillä esineillä, koska tämä voi aiheuttaa vaurioita. Pidä kuulokkeet etäällä korkean lämpötilan alueista.

VAROITUKSET

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 estää ulkopuolisen melun erinomaisesti. Täten tuotetta ei turvallisuussyistä pitäisi käyttää ympäristöissä, joissa käyttäjien täytyy olla täysin tietoisia ympäristöstään. ÄLÄ esimerkiksi käytä niitä, kun ajat autoa tai moottoripyörää. ÄLÄ myöskään käytä niitä, kun ajat polkupyörää ulkona. Käyttäjä on yksinomaan vastuussa sen varmistamisesta, että tuotetta käytetään VAIN turvallisessa ympäristössä.

Tietty kemialliset aineet voivat vaikuttaa haitallisesti tähän tuotteeseen, kuten hyönteissuihke ja aurinkovoide. Lisätietoja on saatavilla valmistajalta.

Näitä korvakuulokkeita ei pitäisi käyttää, kun liitosjohto voi jäädä kiinni käytön aikana.

Suosituks

Käyttäjän pitäisi varmistaa, että tuote puhdistetaan kunnolla ja kuivataan ennen käyttöä ja käytön jälkeen. Varaston pitäisi olla puhdas ja kuiva ja lämpötilan -20–50 °C. Akku ei saisi olla täysin tyhjä ennen pitkäaikaista varastointiaikaa.

Kuluttajan pitäisi varmistaa siitä, että

- Kuulonsuojaimet asennetaan, säädetään

ja niitä ylläpidetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.

- Kuulonsuojaimia käytetään koko ajan meluissa ympäristöissä.
- Kuulonsuojaimien toiminta tarkistetaan säännöllisesti.

Jos näitä suosituksia ei noudateta, kuulonsuojaimien aikaan saama suojaus heikkenee voimakkaasti.

Lisähuomautukset

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 on yhteensopiva Bluetooth® V5.1 -laitteen kanssa. Emme takaa kaikkien toimintojen yhteensopivuutta kaikilla laitteilla, joissa on Bluetooth® käytössä. Tarkista laitteesi käyttöoppaasta yhteensopivuus ja toiminnallisuus.

Saat lisätietoja ja voit esittää kysymyksiä ISOTunes Sport®-tuotteisiin, varaosiin ja lisävarusteisiin liittyen tutkituilla.

FCC Varoit

FCC ID: 2AJRDT-36B

Tämä laite on FCC-sääntöjen osan 15 mukainen.

Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Kaikki muutokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan luokan B digitaalisille laitteille asetettuja rajoituksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Näitä rajoituksia on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisista häiriöistä vastaan kotiasennuksessa. Tämä laite tuottaa ja voi säteillä radiotaajuuksia energiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan ole taitaita siitä, ettei häiriöitä esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan määrittää sammuttamalla ja käynnistämällä

laite, käyttäjää kehoitetaan yrittämään korjata häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on kytketty.
- Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/TV-tekniikalta.

IC:29416-IT36B

(Innovaatio-, tiede- ja talouskehitysvirasto Kanadassa) Tämä laite sisältää lisenssivapaita lähettimiä/vastaanottimia, jotka ovat Kanadan innovaatio-, tiede- ja talouskehitysviraston lisenssivapain RSS:n mukaisia. Toiminta on seuraavan kahden ehdon mukainen: Tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä. Tämän laitteen on kestävä kaikki häiriöt, mukaan lukien sellaiset, jotka voivat aiheuttaa laitteen epätoivottua toimintaa.

UK ja Eurooppa

uk-eurosupport@isotunes.com

Pohjois-Amerikka

support@isotunes.com
+1 (317) 740-0419
Ma-pe 9-17 ET



Modèles

IT-26B ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

Le manuel complet est disponible sur
or ISOtunes.eu/Manuals

Important

Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les informations relatives à la sécurité.

Adaptation

L'ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 est livré avec 4 jeux d'embouts en mousse TRILOGY™ (XS, S, M, L). Choisissez la taille qui convient le mieux à votre conduit auditif. N'oubliez pas que plus l'ajustement est serré, mieux le bruit est bloqué. Les écouteurs en silicone sont destinés à être utilisés lorsqu'ils ne sont PAS utilisés dans des situations bruyantes.

Les écouteurs en mousse TRILOGY™ ont un noyau fileté et l'orifice sonore de l'écouteur est également fileté.

1. Tournez l'écouteur en mousse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer et dans le sens des aiguilles d'une montre pour le placer sur un nouvel écouteur en mousse.
2. Compressez soigneusement l'écouteur en mousse sur l'orifice de la tige et du son.
3. Insérez la mousse/écouteur dans votre oreille aussi profondément que possible et maintenez-la pendant 5 secondes pendant que la mousse se dilate.
4. Répétez l'opération avec le deuxième écouteur.

Conseil : Pour ouvrir plus largement votre conduit auditif, soulevez le haut de votre oreille et éloignez-vous de votre tête, comme indiqué sur le schéma.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté des écouteurs professionnels à isolation phonique ISOtunes Sport ADVANCE 2.0. Ces écouteurs ont été spécialement conçus pour protéger contre les bruits nocifs, en vous permettant de bloquer une grande partie du bruit ambiant afin que vous puissiez écouter votre musique ou parler au téléphone avec moins d'interruption.

Ce produit a été testé et répond aux normes ANSI et NIOSH pour une protection auditive, avec un indice numérique unique (SNR) de 33 dB et un indice de réduction du bruit (NRR) de 26 dB. Les détails complets des tests sont disponibles dans la section Atténuation du bruit de cette brochure.

Atténuation du bruit

ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 est testé et approuvé conformément aux spécifications ANSI S3.19-1974.

ANSI S3.19-1974

Le niveau de bruit pénétrant dans l'oreille d'une personne, lorsque ces écouteurs sont portés selon les instructions, est étroitement lié à la différence entre le niveau de bruit ambiant pondéré A et l'indice de réduction du bruit (NRR). Un mauvais ajustement de ce dispositif réduira son efficacité à atténuer le bruit. Consultez les instructions ci-jointes pour un montage correct.

A1: Fréquence (Hz)

A2: Atténuation moyenne (dB)

A3: Écart-type (dB)

Exemple :

1. Le niveau de bruit ambiant mesuré à l'oreille est de 100 dB.
2. Le NRR d'ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 est de 26 dB.
3. Le niveau de bruit entrant dans l'oreille est approximativement égal à 74 dB.

Veuillez noter que le NRR est basé sur l'atténuation du bruit continu et peut ne pas être un indicateur précis de la protection possible contre le bruit impulsif, comme les tirs d'armes à feu.

EN 352

B1: Fréquence (Hz)

B2: Atténuation moyenne (dB)

B3: Écart-type (dB)

B4: Valeur de protection présumée (APV) (dB)

B5:

H = Estimation de la protection auditive pour les sons de haute fréquence ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Estimation de la protection auditive

pour les sons de moyenne fréquence ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Estimation de la protection auditive pour les sons de basse fréquence ($f \leq 500\text{Hz}$)

Filtres Contre le Bruit du Vent

Quatre filtres adhésifs contre le bruit du vent ont été inclus pour améliorer les performances dans les environnements venteux, bien que seulement deux doivent être utilisés à la fois.

1. Décollez soigneusement un filtre anti-bruit de la feuille.
2. Alignez-le avec le panneau du microphone sur l'écouteur. La mousse doit recouvrir entièrement les trous du microphone.
3. Appuyez doucement sur le filtre anti-bruit pour qu'il adhère complètement à l'écouteur.
4. Répétez avec l'autre écouteur.

Remplacez-le si nécessaire ou lorsqu'il est visiblement usé. Les remplacements sont disponibles sur ISOtunes.com.

Technologie SafeMax™

ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 intègre la technologie SafeMax™, c'est pourquoi son volume de sortie a été limité à 82 décibels (IT-26B, IT-37B EN 352). Les appareils ISOtunes® et ISOtunes Sport® dotés de la technologie SafeMax™ sont conformes aux normes OSHA, NIOSH et ANSI et, lorsqu'ils sont désignés, répondent à la norme de sécurité européenne EN 352.

Technologie Tactical Sound Control™

Ce produit comprend le TSC - Tactical Sound Control ou Aware Technology. Il s'agit d'une technologie de microphones qui permet à l'utilisateur d'entendre le monde qui l'entoure, mais toujours à un niveau d'écoute sûr. Lorsque le bruit ambiant dépasse un niveau d'écoute sûr, la technologie de microphones réagit immédiatement et s'atténue à un niveau sûr.

Cette fonction s'active automatiquement lorsque le produit est mis en marche. Le réglage du volume TSC/Aware est facile. Il suffit d'appuyer sur le bouton TSC/Aware Volume Up et Down.

Nettoyage et entretien

Les écouteurs en mousse TRILOGY™ sont jetables. Pour garantir des performances optimales, nous recommandons de remplacer les écouteurs en mousse de TRILOGY™ tous les trois mois ou lorsqu'ils sont souillés. Pour acheter des conseils supplémentaires, veuillez consulter le site ISOtunes.com ou ISOtunes.eu

Les écouteurs en mousse TRILOGY™ doivent être régulièrement inspectés pour vérifier qu'ils ne sont pas détériorés, fissurés ou endommagés. Les écouteurs peuvent être nettoyés entre deux utilisations avec un chiffon humide et de l'eau. Au fil du temps, les écouteurs doivent être remplacés.

Nettoyez vos ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 en les essuyant doucement avec un chiffon propre et humide. Un savon doux peut être appliqué sur le tissu.

N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le casque.

Évitez de gratter le casque avec des objets pointus, car cela pourrait l'endommager.

Gardez le casque loin des zones à haute température.

AVERTISSEMENTS

ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 fait un excellent travail de blocage des bruits extérieurs. En tant que tel, ce produit ne doit PAS être utilisé dans des environnements où les utilisateurs doivent être pleinement conscients de leur environnement pour des raisons de sécurité personnelle. Par exemple, ne les utilisez PAS lorsque vous conduisez une voiture ou une moto. De même, ne les utilisez PAS lorsque vous faites du vélo à l'extérieur. L'utilisateur est seul responsable de veiller à ce que ce produit soit utilisé UNIQUEMENT dans des environnements sûrs.

Ce produit peut être altéré par certaines substances chimiques, comme les insecticides et les écrans solaires. Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès du fabricant.

Ces écouteurs ne doivent pas être utilisés lorsque le cordon de raccordement risque d'être coincé pendant l'utilisation.

Recommandations

L'utilisateur doit s'assurer que le produit est correctement nettoyé et sec avant et après utilisation. Le stockage doit se faire dans un endroit propre et sec, entre -20 °C et 50 °C. La batterie ne doit pas être complètement déchargée avant un stockage à long terme.

Le porteur doit s'en assurer :

- La protection auditive est ajustée, réglée et entretenue conformément aux instructions du fabricant.
- Le protecteur auditif est porté en permanence dans les environnements bruyants.
- Le protecteur auditif est régulièrement inspecté pour vérifier son bon fonctionnement.

Si ces recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par le protecteur auditif sera gravement compromise.

Notes complémentaires

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 est compatible avec Bluetooth® V5.1. Nous ne garantissons pas la compatibilité de toutes les fonctions sur chaque appareil compatible Bluetooth®. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour connaître sa compatibilité et ses fonctionnalités.

Pour toute information complémentaire ou question sur les produits ISOTunes® ou les pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter notre équipe d'assistance.

Avertissement FCC

FCC ID: 2AJRDT-36B

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement SAR

Cet équipement doit être soumis au test d'exposition SAR (Specific Absorption Rate) du ISED, cet équipement est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par le ISED.

IC:29416-IT36B

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Royaume-Uni et Europe

uk-eurosupport@isotunes.com

Amérique du Nord

support@isotunes.com
+1 (317) 740-0419
Lundi-vendredi 9-5 ET



Modelli:
IT-26B ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

Il manuale completo si trova su
o [ISOTunes.eu/Manuals](https://www.isotunes.eu/Manuals)

Importante

Leggere, comprendere e seguire tutte le informazioni sulla sicurezza.

Fissaggio

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 viene fornito con 4 set di auricolari in schiuma TRILOGY™ (XS, S, M, L). Scegliere una misura che si adatta al proprio canale auricolare. Quanto più comodi sono quando li si indossa, tanto migliore sarà l'attenuazione del rumore. Gli auricolari in silicone devono essere usati se NON si è in situazioni rumorose.

Gli auricolari in schiuma TRILOGY™ presentano un nucleo filettato e la porta sonora dell'auricolare è anche filettata.

1. Avvolgere in senso antiorario l'auricolare in schiuma per rimuovere e in senso orario per mettere un nuovo auricolare in schiuma.
2. Comprimere con attenzione l'auricolare in schiuma sulla porta sonora.
3. Inserire l'auricolare/schiuma nell'orecchio finché non lo si sente comodo e tenerlo 5 secondi mentre la schiuma si espande.
4. Ripetere con il secondo auricolare.

Suggerimento: Per aprire di più il canale auricolare, sollevare la parte dell'orecchio verso l'alto e lontano dalla testa, come mostrato in figura.

Introduzione

Grazie per aver acquistato gli auricolari professionali ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 per l'isolamento acustico. Questi auricolari sono stati realizzati come protezione contro rumori forti e consentono di bloccare i rumori circostanti in modo da poter ascoltare musica o parlare a telefono con meno interruzioni. Questo prodotto è stato testato e soddisfa gli standard ANSI e NIOSH per una protezione auricolare, con una classificazione a numero unico (SNR) di 33 dB e un livello di riduzione del rumore (NRR) di 26 dB. Dettagli completi sul

test sono disponibili nella sezione Attenuazione dei rumori di questo opuscolo.

Attenuazione dei rumori

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 è testato e approvato secondo le specifiche ANSI S3.19-1974.

ANSI S3.19-1974

Il livello di rumore che entra nell'orecchio di una persona quando sono indossati questi auricolari è vicino alla differenza tra il livello di rumore ambientale pesato A e il livello di riduzione del rumore. Se questo dispositivo non è indossato correttamente sarà ridotta l'efficacia nell'attenuare i rumori. Consultare le istruzioni allegate per corretta rione.

- A1: Frequenza (Hz)
A2: Attenuazione media (dB)
A3: Deviazione standard (dB)

Esempio:

1. Il livello di rumore circostante misurato all'orecchio è 100 dB.
2. Il livello di riduzione del rumore dell'ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 è 26 dB.
3. Il livello di rumore che entra nell'orecchio è quasi uguale a 74 dB.

Il livello di riduzione del rumore si basa sull'attenuazione di rumore continuo e potrebbe non essere un indicatore preciso della protezione raggiungibile contro rumore impulsivo, come spari di pistola.

EN 352

- B1: Frequenza (Hz)
B2: Attenuazione media (dB)
B3: Deviazione standard (dB)
B4: Valore di protezione presunto (APV) (dB)
B5:

H = stima di protezione acustica per i suoni ad alta frequenza ($f \geq 2000$ Hz)

M = stima di protezione acustica per i suoni a media frequenza ($500 \text{ Hz} < f < 2000$ Hz)

L = stima di protezione acustica per i suoni a bassa frequenza ($f \leq 500$ Hz)

Filtri Per Il Rumore Del Vento

Sono stati inclusi quattro filtri antirumore adesivi per migliorare le prestazioni in ambienti con vento forte, anche se è necessario utilizzarne solo due alla volta.

1. Staccare con attenzione un filtro antirumore dal foglio.
2. Allineare con il pannello del microfono sull'auricolare. La schiuma dovrebbe coprire completamente i fori del microfono.
3. Premere delicatamente il filtro del rumore del vento per farlo aderire completamente all'auricolare.
4. Ripeti con l'altro auricolare.

Sostituire secondo necessità o quando visibilmente usurato. Le sostituzioni sono disponibili su [ISOTunes.com](https://www.isotunes.com).

Tecnologia SafeMax™

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 incorpora la tecnologia SafeMax™, pertanto il suo volume di uscita è stato limitato a 82 decibel (IT-26B, IT-37B EN 352). I dispositivi ISOTunes® e ISOTunes Sport® con tecnologia SafeMax™ sono conformi alle norme OSHA, NIOSH e ANSI e, se indicato, soddisfano lo standard di sicurezza europeo EN 352.

Tecnologia Tactical Sound Control™

Questo prodotto include TSC - Tactical Sound Control o Aware Technology. Si tratta di una tecnologia sui microfoni che permette all'utente di sentire il mondo che lo circonda, ma sempre ad un livello di ascolto sicuro. Quando il rumore ambientale supera un livello di ascolto sicuro, la tecnologia sui microfoni risponde immediatamente e si attenua ad un livello di sicurezza.

Questa funzione si attiva automaticamente quando il prodotto si accende. La regolazione del volume TSC/Aware è facile. Basta premere il tasto TSC/Aware Volume Su e Giù.

Pulizia e manutenzione

Gli auricolari in schiuma TRILOGY™ sono monouso. Per garantire massima prestazione, si consiglia di sostituire le estremità in schiuma TRILOGY™ ogni tre mesi o se si sporciano

eccessivamente. Per acquistare altri auricolari, andare a [ISOTunes.com](https://www.isotunes.com) o [ISOTunes.eu](https://www.isotunes.eu)

Gli auricolari in schiuma TRILOGY™ devono essere controllati regolarmente per verificare che non vi siano deterioramenti, rotture o altri danni. Gli auricolari possono essere puliti tra un uso e l'altro con un panno umido e acqua. Col tempo, gli auricolari devono essere sostituiti.

Pulire gli ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 delicatamente con un panno pulito e umido. Sul panno si può applicare del sapone delicato.

Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire gli auricolari.

Evitare di graffiare gli auricolari con oggetti taglienti in quanto si rischia di danneggiarli.

Tenere gli auricolari lontani da elevate temperature.

AVVERTENZE

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 svolge un lavoro eccellente bloccando i rumori esterni. Pertanto, questo prodotto NON dovrebbe essere usato in ambienti dove le persone devono essere completamente coscienti dell'ambiente circostante per motivi di sicurezza personale. Ad esempio, NON usarli alla guida di una macchina o motocicletta. Semplicemente, NON usarli quando si è alla guida di una bicicletta. La persona è l'unico responsabile dell'uso di questo prodotto SOLO in ambienti sicuri.

Questo prodotto può essere influenzato negativamente da alcune sostanze chimiche, come lo spray per insetti e la protezione solare. Ulteriori informazioni possono essere richieste al produttore.

Questi auricolari non devono essere utilizzati se il cavo di collegamento può rimanere impigliato durante l'uso.

Suggerimenti

L'utilizzatore deve assicurarsi che il prodotto sia correttamente pulito e asciutto prima e dopo l'uso. Il prodotto deve essere

conservato in un luogo pulito e asciutto tra -20 °C e 50 °C. La batteria non deve essere completamente scarica prima di un lungo periodo di non utilizzo.

Chi lo indossa deve assicurarsi che:

- La protezione auricolare sia montata, regolata e sottoposta a manutenzione secondo le istruzioni del produttore.
- La protezione auricolare sia sempre indossata in ambienti rumorosi.
- La protezione auricolare sia regolarmente ispezionata per verificarne la funzionalità.

Se queste raccomandazioni non sono rispettate, il livello di protezione della protezione auricolare sarà gravemente compromesso.

Altre note

ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 è conforme a Bluetooth® V5.1. Non garantiamo la compatibilità di tutte le funzioni su tutti i dispositivi abilitati Bluetooth®. Consultare il manuale d'uso del dispositivo in merito alla compatibilità e alla funzionalità.

Per ricevere informazioni generali o nel caso di domande su prodotti, parti di ricambio e accessori ISOtunes Sport®, contattare il nostro team di supporto.

Avviso FCC

FCC ID: 2AJRDIT-36B

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti di un dispositivo

digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera usi e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

IC:29416-IT36B

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: Questo dispositivo non può causare interferenze. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Regno Unito e Europa

uk-eurosupport@isotunes.com

America del Nord

support@isotunes.com
+1 (317) 740-0419
Lunedì-Venerdì 9-5 ET



Modellen

IT-26B ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

De volledige handleiding vindt u op
or [ISOtunes.eu/Manuals](https://isotunes.eu/Manuals)

Belangrijk

Lees, begrijp, en volg alle veiligheidsinformatie.

Pasvorm

De ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 wordt geleverd met 4 sets TRILOGY™-schuimoorddopjes (XS, S, M, L). Kies de maat die het beste in uw gehoorang past. Hoe beter de pasvorm, hoe beter ris is wordt geblokkeerd. De siliconen oordopjes zijn bedoeld om te gebruiken in situaties ZONDER lawaai.

TRILOGY™ schuim oordopjes hebben een kern met schroefdraad. De geluidspoort op het oordopje is ook voorzien van schroefdraad.

1. Draai het schuim oordopje linksom om het te verwijderen en rechtsom om het op een nieuw schuim oordopje te plaatsen.
2. Druk het schuim oordopje voorzichtig op de steel/het geluidskanaal.
3. Breng het schuim oordopje zo diep mogelijk in uw oor en houd het 5 seconden vast terwijl het schuim uitzet.
4. Herhaal met het tweede oordopje.

Tip: Om uw gehoorang wijder te openen, trek u de bovenkant van uw oor omhoog en weg van uw hoofd, zoals getoond in de afbeelding.

Inleiding

Bedankt voor u aankoop van ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 professionele geluidsisolerende oordopjes. Deze oordopjes zijn speciaal ontworpen om bescherming te bieden tegen schadelijk geluid. U kunt veel omgevingsgeluid blokkeren, zodat u met minder onderbreking naar uw muziek kunt luisteren of telefoneren. Dit product is getest en voldoet aan de ANSI- en NIOSH-normen voor gehoorbeschermers met Single Number Rating (SNR) van 33 dB en een Noise Reduction Rating (NRR) van 26 dB. De volledige testgegevens zijn beschikbaar in het gedeelte Ruisonderdrukking van deze handleiding.

Ruisonderdrukking

ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 is getest en goedgekeurd volgens de ANSI S3.19-1974 specificaties.

ANSI S3.19-1974

Als de oordopjes correct worden gedragen, wordt het ruisniveau dat het oor binnendringt ongeveer benaderd door het verschil tussen de het gewogen omgevingsgeluidsniveau en de Noise Reduction Rating (NRR). Als dit apparaat niet goed past, is het minder effectief bij het onderdrukken van ris. Raadpleeg de bijgevoegde instructies om het apparaat correct te monteren.

A1: Frequentie (Hz)

A2: Gemiddelde verzwakking (dB)

A3: Standaarddeviatie (dB)

Voorbeeld:

1. Het omgevingsgeluidsniveau gemeten bij het oor is 100 dB.
2. De NRR van de ISOtunes Sport ADVANCE 2.0 is 26 dB.
3. Het geluidsniveau dat het oor binnendringt is ongeveer gelijk aan 74dB.

De NRR is gebaseerd op de verzwakking van continue ris en mogelijk geen nauwkeurige indicator voor de bescherming die kan worden bereikt tegen impulsgeluid, zoals vuurwerk.

EN 352

B1: Frequentie (Hz)

B2: Gemiddelde verzwakking (dB)

B3: Standaarddeviatie (dB)

B4: Aangenomen beschermingswaarde (APV) (dB)

B5:

H = Schatting gehoorbescherming voor hoog frequente geluiden (f ≥ 2000Hz)

M = Schatting gehoorbescherming voor mid frequente geluiden (500 Hz < f < 2000Hz)

L = Schatting gehoorbescherming voor lage frequente geluiden (f ≤ 500Hz)

Windruisfilters

Er zijn vier zelfklevende windruisfilters meegeleverd om de prestaties in omgevingen met veel wind te verbeteren, hoewel er slechts

twee tegelijk mogen worden gebruikt.

1. Trek voorzichtig één windruisfilter van de plaat.
2. Lijn uit met het microfoonpaneel op het oordopje. Het schuim moet de microfoongaten volledig bedekken.
3. Druk voorzichtig op het windruisfilter zodat het volledig op het oordopje aansluit.
4. Herhaal met het andere oordopje.

Vervang indien nodig of wanneer zichtbaar versleten. Vervangingen zijn beschikbaar op ISOTunes.com.

SafeMax™ Technologie

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 maakt gebruik van SafeMax™ Technologie. Daarom is de volume-output beperkt tot 82 decibel (IT-26B, IT-37B EN 352). ISOTunes® en ISOTunes Sport® apparaten met SafeMax™ Technologie voldoen aan OSHA, NIOSH en ANSI en, indien van toepassing, aan de Europese veiligheidsnorm EN 352.

Tactical Sound Control™ Technologie

Dit product bevat TSC - Tactical Sound Control van Aware Technology. Dit is een microfoontechnologie waarmee de gebruiker de wereld om zich heen kan horen, maar altijd op een veilig luisterniveau. Wanneer omgevingsgeluid een veilig luisterniveau overschrijdt, reageert de microfoontechnologie onmiddellijk en verzwakt het geluid tot een veilig niveau.

Deze functie wordt automatisch ingeschakeld wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. Het aanpassen van het TSC/Aware-volume is gemakkelijk. Druk op de TSC/Aware-volumeknop omhoog en omlaag.

Reiniging en onderhoud

TRILUGY™ schuim oordopjes zijn wegwerpartikelen. Om optimale prestaties te garanderen, raden wij aan de TRILUGY™ schuimtips elke drie maanden of wanneer ze vuil zijn te vervangen. Kijk voor bijzonderheden over het kopen van extra tips op ISOTunes.com of ISOTunes.eu

TRILUGY™ schuim oordopjes moeten regelmatig worden geïnspecteerd op slijtage,

schuren of andere beschadigingen. De oordopjes kunnen worden schoongemaakt met een vochtige doek en water. Na verloop van tijd moeten de oordopjes worden vervangen.

Reinig de ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 door ze voorzichtig af te vegen met een schone, vochtige doek. Milde zeep kan op de doek worden aangebracht.

Gebruik geen schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.

Voorom krassen op het apparaat met scherpe voorwerpen. Dit kan schade veroorzaken.

Houd de apparaat uit de buurt van hitte en erg warme omgevingen.

WAARSCHUWINGEN

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 werkt effectief om geluid van buitenaf te blokkeren. Daarom mag dit product NIET worden gebruikt in omgevingen waar gebruikers zich volledig bewust moeten zijn van hun omgeving i.v.m. persoonlijke veiligheid. Gebruik de oordopjes NIET tijdens het autorijden of motorrijden. Gebruik ze ook NIET als u buiten op de fiets rijdt. De gebruiker is zelf verantwoordelijk om ervoor te zorgen dat dit product ALLEEN in veilige omgevingen wordt gebruikt.

Dit product kan aangetast worden door bepaalde chemische stoffen, zoals insectenspray en zonnebrandcrème. Verdere informatie kan worden opgevraagd bij de fabrikant.

De oordopjes niet gebruiken op plaatsen waar het snoer tijdens gebruik bekneld kan raken.

Aanbevelingen

De drager moet ervoor zorgen dat het apparaat voor en na gebruik wordt schoongemaakt en gedroogd. Bewaar het apparaat op een schone en droge plaats tussen -20° C en 50° C. De batterij mag niet leeg zijn als u het apparaat langdurig opbergt.

De gebruiker moet onderstaande aanwijzingen volgen.

- De gehoorbeschermers moeten worden

ingebracht, afgesteld en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.

- De gehoorbeschermers moeten uitsluitend worden gedragen in lawaaiige omgevingen.
- De gehoorbeschermers moeten regelmatig gecontroleerd worden op correcte werking.

Als deze aanwijzingen niet worden opgevolgd, wordt de effectiviteit van de gehoorbeschermers aangetast.

Aanvullende opmerkingen

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 werkt met Bluetooth® V5.1. De compatibiliteit van alle functies op elk Bluetooth®-apparaat wordt door ons niet gegarandeerd. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw apparaat voor compatibiliteit en functionaliteit. Voor aanvullende informatie of vragen over ISOTunes Sport® producten of reserveonderdelen en accessoires kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

FCC-Waarschuwing

FCC ID: 2AJRDT-36B

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Eventuele wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert radiofrequentie-energie en kan deze uitzenden en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de

instructies, schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

IC:29416-IT36B

Dit apparaat bevat licentievrije zender(s) / ontvanger(s) die voldoen aan de licentievrije RSS's van Innovation, Science and Economic Development Canada. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken. Dit apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

VK en Europa

uk-eurosupport@isotunes.com

Noord-Amerika

support@isotunes.com
+1 (317) 740-0419
Maandag - vrijdag 9-5 ET



Modeller

IT-26B iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

Du har den komplette manualen på or [iSOTunes.eu/Manuals](https://www.iSOTunes.eu/Manuals)

Viktig

Vennligst les, forstå og følg
all sikkerhetsinformasjon.

Montering

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 leveres med 4 sett med TRILOGY™ -skum-ørepropper (XS, S, M, L). Velg den størrelsen som passer best i øregangen. Husk at jo bedre passformen er, desto bedre er støyblokkeringen. Øreproppene i silikon er beregnet for bruk når de IKKE brukes i støyende situasjoner.

TRILOGY™ ørepropper av skum har en gjengettjerne, og lydporten på øreproppen er også gjengett.

1. Vri skum ørepluggen mot klokken for å fjerne det og med klokken når du plasserer en ny skum øreplug.
2. Trykk forsiktig på skum ørepluggen på stammen / lydporten.
3. Sett inn skummet / ørepluggen inn i øret så dypt som det er behagelig og hold i 5 sekunder mens skummet utvides.
4. Gjenta med den andre ørepropp

Et godt råd: For å åpne øregangen bredere, løft toppen av øret opp og bort fra hodet, som vist i diagrammet.

Introduksjon

Takk for at du kjøpte iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 profesjonelle støyisolerende ørepropper. Disse øreproppene er spesielt designet for å beskytte mot skadelig støy – slik at du kan blokkere mye av støyen rundt deg, og du kan lytte til musikken din eller snakke i telefonen med mindre avbrudd. Dette produktet er testet og oppfyller ANSI & NIOSH-standardene for en hørselsvern, med SNR (Single Number Rating) på 33 dB og NoReduction Rating (NRR) på 26 dB. All testing detaljer er tilgjengelig på støydemping delen i dette heftet.

Støydemping

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 er testet og godkjent i samsvar med ANSI S3.19-1974 Spesifikasjoner.

ANSI S3.19-1974

Nivået på støy som kommer inn i en persons øre, når disse øreproppene brukes som beskrevet, er nært tilnærmet av forskjellen mellom A-vektet miljøstøynivå og Noise Reduction Rating (NRR). Feil bruk av denne enheten vil redusere dens effektivitet i å dempe støy. Se vedlagte instruksjoner for riktig montering.

A1: Frekvens (Hz)

A2: Gjennomsnittlig demping (dB)

A3: Standardavvik (dB)

Eksempel:

1. Det omgivende støynivået målt ved øret er 100 dB.
2. NRR for iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 er 26 dB.
3. Støynivået som kommer inn i øret er omtrent lik 74dB

Vær oppmerksom på at NRR er basert på demping av kontinuerlig støy og ikke er en nøyaktig indikator på beskyttelsen som er oppnådd mot impulsiv støy, for eksempel skudd.

EN 352

B1: Frekvens (Hz)

B2: Gjennomsnittlig demping (dB)

B3: standardavvik (dB)

B4: Antatt beskyttelsesverdi (APV) (dB)

B5:

H = Estimering av hørselsvern for høyfrekvente lyder ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Estimering av hørselsvern for mellom frekvenslyder ($500\text{Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Estimering av hørselsvern for lavfrekvente lyder ($f \leq 500\text{Hz}$)

Vindstøylfibre

Fire selvklebende vindstøylfibre er inkludert for å forbedre ytelsen i miljøer med mye vind, men kun to bør brukes om gangen.

1. Trekk forsiktig ett vindstøylfilter fra arket.

2. Juster med mikrofonpanelet på øreproppen. Skummet skal dekke mikrofonhullene helt.
3. Trykk forsiktig ned på vindstøylfilteret for å feste seg helt til øreproppen.
4. Gjenta med den andre øreproppen.

Bytt ut etter behov eller når det er synlig slitt. Erstatninger er tilgjengelige på iSOTunes.com.

SafeMax™ Teknologi

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 har SafeMax™ teknologi, derfor er volumutgangen begrenset til 85 desibel (IT-26B, IT-37B EN 352). iSOTunes® og iSOTunes Sport® enheter med SafeMax™ Teknologien er OSHA-, NIOSH- og ANSI-kompatibel og oppfyller den europeiske sikkerhetsstandarden EN 352.

Tactical Sound Control™ teknologi

Dette produktet har TSC - Tactical Sound Control eller Aware Technology. Det er mikrofonteknologien som lar brukeren høre verden rundt seg, men alltid på et sikkert lyttenivå. Når støy i nærheten bryter et trygt lyttenivå, reagerer mikrofonteknologien umiddelbart og dempes til et trygt nivå.

Denne funksjonen slås automatisk på når produktet slås på. Det er enkelt å justere volumet på TSC / Aware. Bare trykk på TSC / Aware volum opp og ned-knappen.

Rengjøring og vedlikehold

TRILOGY™ ørepluggen av skum er engangsbruk. For å sikre best ytelse, anbefaler vi at du bytter TRILOGY™ skumstykker hver tredje måned eller når det er nødvendig. Når du vil kjøpe noen nye, vennligst gå til [iSOTunes.com](https://www.iSOTunes.com) or [iSOTunes.eu](https://www.iSOTunes.eu)

TRILOGY™ ørepluggen av skum bør regelmessig inspiseres for forringelse, sprekker eller andre skader. Ørepluggene kan rengjøres mellom bruk med en fuktig klut og vann. Etter en tid, bør ørepropper byttes.

Rengjør iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 ved å tørke dem forsiktig av med en ren, fuktig klut. Du kan bruke en mild såpe.

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler for å rengjøre headsettet.

Vær forsiktig så du ikke riper i headsettet med skarpe gjenstander, da dette kan forårsake skade.

Hold hodesettet borte fra områder med høy temperatur.

ADVARSEL

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 gjør en utmerket jobb med å blokkere støy. Som sådan skal dette produktet IKKE brukes i miljøer der brukerne må være fullstendig klar over omgivelsene av personlige sikkerhetsmessige årsaker. For eksempel, ikke bruk dem mens du kjører bil eller motorsykkel. På samme måte, IKKE bruk dem når du sykler. Brukeren er eneansvarlig for å sikre at dette produktet KUN brukes i trygge omgivelser.

Dette produktet kan bli skadet av visse kjemiske stoffer, for eksempel insektspray og solkrem. Hvis du trenger ytterligere informasjon, vennligst kontakt produsenten.

Øreproppene skal ikke brukes der risikoen for at tilkoblingsledningen kan sitte fast i noe under bruk.

Anbefalinger

Brukeren bør sørge for at produktet er ordentlig rengjort og tørt før bruk. Oppbevaring skal foregå på et rent og tørt sted mellom -20 ° C og 50 ° C. Batteriet skal ikke tømmes helt før langvarig lagring.

Brukeren bør sørge for at:

- Hørselsvernet er montert, justert og vedlike holdt i samsvar med produsentens anvisninger.
- Hørselsvernet brukes til enhver tid i støyende omgivelser.
- Hørselsvernet blir regelmessig inspisert for brukervennlighet.

Hvis disse anbefalingene ikke følges, vil beskyttelsen som høreapparatet gir, bli alvorlig svekket.

Tilleggsmerknader

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 er kompatibel med Bluetooth® V5.1. Vi garanterer ikke kompatibilitet av alle funksjoner med alle Bluetooth®-aktiverte enheter. Vennligst

sjekk enhetens brukerhåndbok for kompatibilitet og funksjonalitet.

For ytterligere informasjon eller spørsmål angående iSOTunes Sport® produkter eller reservedeler og tilbehør, vennligst kontakt vårt supportteam.

FCC-Advarsel

FCC ID: 2AJRDT-36B

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må akseptere all interferens som mottas, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

Eventuelle endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.

Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grensene for en digital enhet i klasse B, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer bruk og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Reorienter eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyr og mottaker.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.
- Konsulter forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

IC:29416-IT36B

Denne enheten inneholder lisensfrie sendere/mottakere som er i samsvar med Innovation, Science and Economic Development Canadas

lisensfrie RSS-er. Følgende to betingelser gjelder for bruk:

Denne enheten må ikke forårsake interferens.

Denne enheten må godta enhver interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift av enheten.

Storbritannia og Europa

uk-eurosupport@isotunes.com

Nord Amerika

support@isotunes.com

+1 (317) 740-0419

Mandag-fredag 09.00 -17.00 ET



Modelos

IT-26B iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

O manual completo encontra-se disponível em isotunesport.co.uk/manuals

Importante

Leia, compreenda e siga todas as informações de segurança.

Ajuste

O iSOTunes Sport ADVANCE vem com 4 conjuntos de pontas auriculares de espuma TRILOGY™ (XS, S, M, L) e 1 conjunto de pontas par auriculares de flange tripla em silicone. Escolha o tamanho que melhor se encaixa no seu canal auditivo. Lembre-se, quanto mais apertado o ajuste, melhor o bloqueio de ruído. As pontas auriculares de silicone são destinados ao uso em situações NÃO ruidosas. As pontas auriculares de espuma TRILOGY™ têm um núcleo rosçado e a porta de som no auricular também é rosçada.

1. Rode a ponta auricular de espuma para a esquerda para a remover e para a direita para colocar uma nova ponta auricular de espuma.
2. Comprima cuidadosamente a ponta auricular de espuma na haste/porta de som.
3. Insira a espuma/ponta auricular no seu ouvido tão profundamente quanto for confortável e segura durante 5 segundos enquanto a espuma se expande.
4. Repita com a segunda ponta auricular.

Dica: Para abrir o canal auditivo mais amplamente, levante a parte superior do ouvido para cima e afastado da cabeça, conforme apresentado no diagrama.

Introdução

Obrigado por comprar os auriculares iSOTunes Sport ADVANCE profissionais isoladores de ruído. Estes auriculares foram projetados especificamente para proteger contra ruídos prejudiciais – permitindo-lhe bloquear muito do ruído circundante para que possa ouvir a sua música ou falar ao telefone com menos interrupções. Este produto foi testado e cumpre as normas ANSI & NIOSH para um

protetor auditivo, com uma classificação de número único (SNR) de 33 dB e uma classificação de redução de ruído (NRR) de 26 dB. Os detalhes completos do teste encontram-se disponíveis na seção Atenuação de ruído deste folheto.

Atenuação de ruído O iSOTunes Sport ADVANCE é testado e aprovado de acordo com as especificações da ANSI S3.19-1974.

ANSI S3.19-1974

O nível de ruído que entra no ouvido de uma pessoa, quando estes auriculares são utilizados como direcionado, é aproximado da diferença entre o nível de ruído ambiental ponderado A e a classificação de redução de ruído (NRR). O ajuste inadequado deste dispositivo reduzirá a sua eficácia na atenuação do ruído. Consulte as instruções anexas para um ajuste adequado.

A1: Frequência (Hz)

A2: Atenuação média (dB)

A3: Desvio padrão (dB)

Exemplo:

1. O nível de ruído ambiente medido no ouvido é de 100 dB.
2. NRR do iSOTunes Sport ADVANCE é de 26 dB.
3. O nível de ruído que entra no ouvido é aproximadamente igual a 74 dB.

Note que o NRR é baseado na atenuação do ruído contínuo e pode não ser um indicador preciso da proteção alcançável contra ruído impulsivo, como o disparo de uma arma.

EN 352

B1: Frequência (Hz)

B2: Atenuação média (dB)

B3: Desvio padrão (dB)

B4: Valor de proteção assumido (APV) (dB)

B5:

H = Estimativa da proteção auditiva para sons de alta frequência ($f \geq 2000$ Hz)

M = Estimativa da proteção auditiva para sons de frequência média ($500 \text{ Hz} < f < 2000 \text{ Hz}$)

L = Estimativa da proteção auditiva para sons de baixa frequência ($f \leq 500 \text{ Hz}$)

Tecnologia SafeMax™

O ISOtunes Sport ADVANCE incorpora a Tecnologia SafeMax™, pelo que a sua saída de volume foi limitada a 82 decibéis (IT-26B). Os dispositivos ISOtunes® e ISOtunes Sport® com tecnologia SafeMax™ são compatíveis com OSHA, NIOSH e ANSI e, quando designados, cumprem a Norma Europeia de Segurança EN 352.

Tecnologia Tactical Sound Control™

Este produto inclui a Tecnologia TSC - Tactical Sound Control ou Aware. Esta é uma tecnologia de microfone que permite ao utilizador ouvir o mundo ao seu redor, mas sempre a um nível de audição seguro. Quando o ruído ambiente viola um nível de audição seguro, a tecnologia de microfone responde imediatamente e atenua para um nível seguro.

Esta funcionalidade é ativada automaticamente quando o produto é ligado. Ajustar o volume de TSC/Aware é fácil. Basta premir o botão de volume de TSC/Aware para cima ou para baixo.

Limpeza e manutenção

As pontas auriculares de espuma TRILOGY™ são descartáveis. Para garantir o desempenho máximo, recomendamos substituir as pontas da espuma TRILOGY™ a cada três meses ou quando ficarem sujas. Para comprar pontas adicionais, acesse a para ISOtunesSport.co.uk.

As pontas auriculares de espuma TRILOGY™ devem ser regularmente inspecionadas quanto à existência de deterioração, rachaduras ou outros danos. As pontas auriculares podem ser limpas entre as utilizações com um pano húmido e água. Com o tempo, as pontas auriculares devem ser substituídas.

- Limpe os seus ISOtunes Sport ADVANCE suavemente com um pano limpo e húmido.
- Pode aplicar sabão suave ao pano.
- Não utilize solventes abrasivos para limpar os auriculares.
- Evite arranhar os auriculares com objetos afiados, correndo o risco de causar danos.
- Mantenha os auriculares afastados de áreas de alta temperatura.

ADVERTÊNCIAS

O ISOtunes Sport ADVANCE faz um excelente trabalho de bloqueio de ruído externo. Como tal, este produto não deve ser usado em ambientes onde os utilizadores precisam estar plenamente conscientes do seu ambiente por razões de segurança pessoal. Por exemplo, NÃO os utilize ao conduzir um carro ou a andar de moto. Da mesma forma, NÃO os utilize quando andar de bicicleta no exterior. O utilizador é o único responsável por garantir que este produto é utilizado apenas em ambientes seguros.

Este produto pode ser afetado adversamente por certas substâncias químicas, como repelente de insetos e protetor solar. Para obter mais informações, consulte o fabricante.

Estes auriculares não devem ser utilizados onde o cabo de ligação estiver em risco de ficar preso durante a utilização.

Recomendações

O utilizador deve garantir que o produto é devidamente limpo e seco antes e após a utilização. Armazenar em local limpo e seco entre -20 °C e 50 °C. A bateria não deve ser completamente descarregada antes do armazenamento a longo prazo.

O utilizador deve assegurar que:

- O protetor auditivo é montado, ajustado e mantido de acordo com as instruções do fabricante.
- O protetor auditivo é utilizado em todos os momentos em ambientes barulhentos.
- O protetor auditivo é regularmente inspecionado quanto à viabilidade.

Se estas recomendações não forem seguidas, a proteção oferecida pelo protetor auditivo será gravemente prejudicada.

Notas adicionais

O ISOtunes Sport ADVANCE é compatível com Bluetooth® V5. Não garantimos a compatibilidade de todas as funções em todos os dispositivos habilitados para Bluetooth®. Verifique o manual do seu dispositivo quanto à compatibilidade e funcionalidade. Para obter mais informações ou perguntas

sobre produtos ou peças sobresselentes ou acessórios ISOtunes® e ISOtunes Sport®, entre em contacto com a nossa equipa de suporte.

Reino Unido & Europa

uk-eurosupport@isotunes.com

América do Norte

support@isotunes.com

+1 (317) 740-0419

Segunda-Sexta 9-5 ET

FCC

FCC ID: 2AJRDIT-36B

Cuidado: O utilizador é avisado de que alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar o funcionamento indesejado.

Os auriculares são fornecidos com entrada de áudio relacionada com a segurança. O utilizador deve verificar o funcionamento correto antes da utilização. Em caso de distorção ou falha, o utilizador deve consultar o conselho do fabricante para manutenção.

A audibilidade dos sinais de aviso num local de trabalho específico pode ser prejudicada ao ouvir música.

IC:29416-IT36B

Este produto possui certificação Módulo B e é monitorizado anualmente de acordo com o Módulo C2 por: Órgão notificado 1974 PZT GmbH Bismarckstr. 264B D-26389 Wilhelmshaven, Alemanha



Modell

IT-26B iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 EN 352

**Fullständig handbok kan hittas på
or [iSOTunes.eu/Manuals](https://www.iSOTunes.eu/Manuals)**

Viktigt

Läs, förstå och följ alla säkerhetsanvisningar.

Passform

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 levereras med 4 uppsättningar TRILOGY™ -skum -öronproppar (XS, S, M, L). Välj storleken som passar bäst i din hörselgång. Tänk på att ju tätare passformen är, desto bättre ljuddämpning. Silikonörsnäckorna är avsedda att användas i ICKE-högljud situationer.

TRILOGY™ skumsnäckorna har elkablar dragna till deras kärnor och likaså till ljudporten på örsnäckan.

1. Vrid skumörsnäckan motsols för att ta bort och medförs för att sätta på en ny skumörsnacka.
2. Försiktigt komprimera skumörsnäckan på basen/ljudporten.
3. För in skum-/öronsäckan i örat så djupt som det är bekvämt och håll där i 5 sekunder medan skummet expanderar.
4. Upprepa på motsatt öra.

Tips: För att ytterligare öppna hörselgången n drar du örat uppåt och bort ifrån huvudet, som visas på bilden.

Inledning

Tack för ditt inköp av iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 Professionella ljudisolerande hörlurar. Dessa hörlurar är speciellt konstruerade för användning i de mest högljudna miljöer - vilket låter dig blockera mycket av det omgivande ljudet så att du kan lyssna på din musik eller tala i telefonen med färre störningar. Produkten har testats och uppfyller ANSI- & NIOSH-standarderna för hörselskydd med en Single Number Rating (SNR) på 33 dB och en ljuddämpande ranking (NRR) på 26 dB. Fullständiga testuppgifter finns tillgängliga i avsnittet Ljuddämpning i detta häfte.

Ljuddämpning

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 är testad och godkänd enligt ANSI S3.19-1974 specifikationer.

ANSI S3.19-1974

Ljudnivån som kommer in i en persons öra när hörlurarna används enligt anvisningarna är ungefär skillnaden mellan miljöns A-tyngda ljudnivå och ljuddämpningsnivån (NRR). Felaktigt passform av enheten kommer att minska dess effektivitet att dämpa ljud. Se bifogade anvisningar för korrekt passform.

- A1: Frekvens (Hz)
A2: Genomsnittlig ljuddämpning (dB)
A3: Standardavvikelse (dB)

Exempel:

1. Den omgivande ljudnivån mätt vid örat är 100 dB.
2. NRR hos iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 är 26 dB.
3. Den ljudnivå som kommer in i örat är ungefär lika med 74 dB.

Observera att NRR är baserat på dämpning av kontinuerligt ljud och kanske inte är en exakt indikator av skyddet som uppnås mot impulsivt ljud såsom skottlossning.

EN 352

- B1: Frekvens (Hz)
B2: Genomsnittlig ljuddämpning (dB) B3: Standardavvikelse (dB)
B4: Antaget skyddsvärde (APV) (dB)
B5:

H = Beräknat hörselskydd för höghärselns ljud ($f \geq 2000$ Hz)

M = Beräknat hörselskydd för medelfrekvens ljud ($500 \text{ Hz} < f < 2000$ Hz)

L = Beräknat hörselskydd för lågfrekvens ljud ($f \leq 500$ Hz)

Vindbrusfilter

Fyra självhäftande vindbrusfilter har inkluderats för att förbättra prestandan i miljöer med stark vind, men endast två ska användas åt gången.

1. Dra försiktigt bort ett vindbrusfilter från arket.
2. Rikta in med mikrofonpanelen på

öronsäckan. Skummet ska helt täcka mikrofonhålen.

3. Tryck försiktigt ned vindbrusfilteret för att fästa helt vid öronsäckan.
4. Upprepa med den andra öronsäckan.

Byt ut vid behov eller när det är synligt slitet. Ersättningar finns tillgängliga på [iSOTunes.com](https://www.iSOTunes.com).

Vindbrusfilter

Fyra självhäftande vindbrusfilter har inkluderats för att förbättra prestandan i miljöer med stark vind, men endast två ska användas åt gången.

1. Dra försiktigt bort ett vindbrusfilter från arket.
2. Rikta in med mikrofonpanelen på öronsäckan. Skummet ska helt täcka mikrofonhålen.
3. Tryck försiktigt ned vindbrusfilteret för att fästa helt vid öronsäckan.
4. Upprepa med den andra öronsäckan.

Byt ut vid behov eller när det är synligt slitet. Ersättningar finns tillgängliga på [iSOTunes.com](https://www.iSOTunes.com).

SafeMax™-Teknologi

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 använder SafeMax™-teknologi. Därför begränsas volymens utmatning till 85 decibel (IT-26B, IT-37B EN 352 och IT-37B EN 352). iSOTunes® och iSOTunes Sport® -enheter med SafeMax™-teknologi är OSHA-, NIOSH-, och ANSI-förenliga och, när betecknade, uppfyller europeisk säkerhetsstandard EN 352.

Tactical Sound Control™-teknologi

Denna produkt inkluderar TSC - Tactical Sound Control- eller Aware-teknologi. Det är en mikrofonteknik som gör att användaren kan höra vad som pågår i världen omkring dem men alltid på en säker lyssningsnivå. När omgivande buller överskrider en säker lyssningsnivå reagerar mikrofontekniken omedelbart och dämpas till en säker nivå.

Den här funktionen aktiveras automatiskt när produkten slås på. Det är enkelt att justera TSC/Aware-volymen. Tryck bara på TSC/Aware upp och ned-volymknapparna.

Rengöring och underhåll

TRILOGY™ skumörsnäckor är avsedda för kortvarigt bruk. För att försäkra bästa möjliga prestanda rekommenderar vi att du byter ut TRILOGY™ skumörsnäckorna var tredje månad eller när de blir smutsiga. För att beställa nya örsnäckor besöker du [iSOTunes.com](https://www.iSOTunes.com) eller [iSOTunes.eu](https://www.iSOTunes.eu)

TRILOGY™ skumörsnäckor ska regelbundet undersökas för försämringar, sprickor och andra skador. Örsnäckorna kan rengöras efter användning med fuktig trasa och vatten. Örsnäckorna bör bytas ut regelbundet.

Rengör dina iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 genom att torka av dem med en ren, fuktig trasa. Milt rengöringsmedel kan läggas till på trasan.

Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra hörlurarna.

Undvik att skrapa på hörlurarna med skarpa föremål eftersom det kan orsaka skador.

Håll hörlurarna borta från områden med höga temperaturer.

VARNINGAR

iSOTunes Sport ADVANCE 2.0 blockerar omringande ljud utmärkt. Därför bör produkten INTE användas i miljöer där användarna måste vara fullt medvetna om omgivningarna på grund av personliga säkerhetsskäl. Använd dem till exempel INTE när du kör bil eller motorcykel. Använd dem heller INTE när du cyklar utomhus. Användaren är ensam ansvarig för att försäkra att produkten ENDAST används i säkra miljöer. Denna produkt kan påverkas negativt av vissa kemiska ämnen. Mer information kan tillhandahållas av tillverkaren.

Hörlurarna ska inte användas då det finns en risk för att anslutningsladdan kan fastna under användning.

Rekommendationer

Användaren ska försäkra att produkten är ordentligt rengjord och torr före och efter användning. Förvaring ska ske på ren och torr

plats mellan -20 °C och 50 °C. Batteriet får inte laddas ur helt innan längre förvaring.

Användaren ska se till att:

- Hörselskyddet anpassas, justeras och under hålls i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Hörselskyddet alltid används i högljudna miljöer.
- Hörselskyddet inspekteras regelbundet för användbarhet.

Om dessa rekommendationer inte följs försämrats skyddet från hörselskyddet väsentligt.

Ytterligare anteckningar

ISOTunes Sport ADVANCE 2.0 är förenlig med Bluetooth® V5.4. Vi garanterar inte kompatibilitet med alla funktioner på alla Bluetooth®-aktiverade enheter. Kontrollera din enhets bruksanvisning för kompatibilitet och funktionalitet.

Kontakta vårt supportteam för ytterligare information eller frågor om ISOTunes Sport®-produkter, reservdelar och tillbehör.

FCC-Varning

FCC ID: 2AJRDT-36B

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användningen är föremål för följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka önskad funktion.

Eventuella ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen.

Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar användningsområden och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den

inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att slå av och på utrustningen, uppmantras användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Konsultera återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

IC:29416-IT36B

Denna enhet innehåller licensbefriad(e) sändare/ mottagare som överensstämmer med Innovation, Science and Economic Development Canadas licensbefriade RSS. Användning måste ske enligt följande två villkor: Denna enhet får inte orsaka störningar. Denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka önskad drift av enheten

Storbritannien & Europa

uk-eurosupport@isotunes.com

Nordamerika

support@isotunes.com

+1 (317) 740-0419

Måndag-Fredag 09.00-17.00 ET





Haven Technologies, Inc.
873 W. Carmel Dr.
Carmel, IN 46032, USA
ISOtunes.com

Haven Technologies DE
Winterhuder Weg 29 7. Fl
22085 Hamburg
Germany

ISOtunes® Sport ADVANCE 2.0
IT-26B EN 352

The Bluetooth® word mark
and logos are registered
trademarks owned by
Bluetooth SIG, Inc.

Creation Date: 9/12/2024

FCC ID: 2AJRDIT-36B
IC: 29416-IT36B

